Nuestro Editorial de hoy

Ciento treinta años de historia han hecho del Uruguay un lugar donde usted puede elegir tranquilamente, sin riesgo para su libertad, para su fe, para su trabajo, para su hogar. Así es que hoy todos deben acudir a las urnas para depositar su voto en una jornada de suma responsabilidad. Debe hacerlo en forma consciente...

USTED, CIUDADANO

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Estado General, Bueno es el pronóstico del tiempo para toda la República hasta las 18 horas de hoy. El cielo se presentará nuboso a algo nuboso, los vientos soplarán del NO al SO, algo fuertes y fuertes a moderados y la temperatura experimentará descenso. Un frente frío se aproxima al país. Para hoy tiempo

BUENO

Año LXXXV — Nº 26.993 — Montevideo, domingo 25 de noviembre de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio del ejemplar: $ 0 50

Existe calma en las líneas contendientes

Solicitó la India a China una aclaración acerca de la tregua

NUEVA DELHI, 24. (UPI). — Por PATRICK J. KILLEN. — La India pidió hoy a China comunista "aclaración" acerca de su orden de cesación del fuego dictada hace tres días en el conflicto fronterizo entre ambas naciones. Fue este el primer reconocimiento diplomático de la unilateral oferta de tregua, que coincidió con el inicio de conversaciones formales entre los grupos norteamericanos y británicos enviados a esta capital, relacionadas con ayuda militar masiva para la India. Despachos de Londres dicen que las misiones de la Gran Bretaña y los Estados Unidos en Nueva Delhi tienen instrucciones de informar al primer ministro Jawaharlal Nehru, que ambas naciones están listas para dar a la India "cualquier asistencia" necesaria, a despecho de la oferta de tregua de Pekín.

Tregua

Los frentes de batalla permanecen en calma, desarrollándose por parte de los indios solo actividades de patrullaje en Ladakh, en la región de Cachemira, en Occidente, y a lo largo de la línea fronteriza del nordeste, en el Oriente.

La India está observando tácitamente la cesación del fuego, mientras el gobierno estudia la oferta de tregua de los chinos.

Sin embargo, China comunista aún mantiene una política férrea. En una transmisión de Radio —Pekín se exigía que la India ponga en libertad a los centenares de ciudadanos chinos internados de acuerdo con las disposiciones de emergencia recien dictadas. En otra se acusaba a Nehru de estar pidiendo a gritos una guerra total de larga duración".

Aliviada ya algo la tensión a lo largo de la frontera, los residentes de la población de Tezpur, en la región de Assam, que la abandonaron ante la amenaza de los chinos comunistas, están regresando a sus hogares hoy. Pero el regreso es difícil porque antes de la retirada, algunos funcionarios dispusieron la libertad de los orates recluidos en manicomios, enfermos en Hospitales, y prisioneros en las Cárceles.

La India ha evadido cuidadosamente aceptar o rechazar formalmente la oferta de tregua China, pero un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy, que el Secretario del Exterior, N. J. Desai, citó al Encargado de Negocios de China comunista ayer viernes y planteó "varios puntos que requieren aclaración".

El diplomático chino —agregó el portavoz aludido— está solicitando esa aclaración de su gobierno.

La misión de ayuda norteamericana llegada a Nueva Delhi, está presidida por el Secretario Auxiliar de Estado, Averell Harrima, que desempeñó una misión similar en Moscú, hace 21 años, cuando parecía que Alemania de Hitler iba a arrasarlo todo en Rusia.

La misión británica está presidida por Duncan Sandys, Secretario para el Commonwealth. Este llegó hoy.

Informes diplomáticos dicen que ambas delegaciones tienen instrucciones de hacer presente a Nehru la postura de Occidente sobre "cualquier ayuda" que requiera la India, así como determinar sobre el terreno, rápidamente, las necesidades del atacado país, incluso aviones de transporte y aún de caza y bombardeo.

KENNEDY Y MACMILLAN

LONDRES, 24 (UPI). — El presidente de Estados Unidos John F. Kennedy, y el primer ministro británico, Harold Mac Millan se preparan para celebrar una conferencia en la cumbre en vísperas de Navidad, probablemente en Bermuda, según se dijo hoy en fuentes diplomáticas.

La entrevista para debatir la política a seguir por las dos potencias occidentales luego de la crisis cubana, será el preludio, según se espera, de otras reuniones bilaterales de altos dirigentes occidentales.

Se informa que están en proceso los arreglos necesarios entre la Casa Blanca en Wáshington y la oficina de Mac Millan en Londres, para decidir la fecha de la reunión. Para el lunes o martes próximo se espera un anuncio oficial.

Se prevé que la entrevista tendrá lugar alrededor del 19 y 22 de diciembre próximo. Esto permitiría a ambos estadistas terminar sus conversaciones justamente antes de la festividad de Pascuas. Bermuda, colonia británica, se menciona cada vez más como posible sede de la reunión.

Desde Bermuda, el presidente Kennedy podría trasladarse fácilmente a La Florida para pasar la Navidad con su familia allí.

Otra fecha probable para la entrevista sería principios de enero.

PACTO CON PAKISTAN

RAWALPINDI (Pakistán), 24 (UPI). — China comunista ha ofrecido a Pakistán un pacto de no agresión que incluye seguridades de ayuda militar contra la agresión de cualquier procedencia, según se dijo hoy en fuentes usualmente fidedignas.

El Ministro de Relaciones Exteriores Mohammed Alí, ni confirmó ni negó la versión, pero dijo que visitaría China comunista en el futuro cercano, ocasión en que, según se cree, debatiría la cuestión. No se ha fijado fecha para la visita.

Los primeros informes relacionados con el pacto de no agresión fueron publicados en Karachi por el diario "Dawn". Este diario declaró que los chinos no se oponen a la continuación de Pakistán como miembro de la Organización del Tratado de Asia Sudoccidental (OTASO) y de la Organización del Tratado Central (CENTO). Ambas fueron creadas para combatir la agresión comunista.

PREPARAN CONSULTAS

WASHINGTON, Nov. 24. (UPI). — Se supo hoy en fuentes fidedignas que los gobiernos de los EE. UU. y Brasil preparan importantes consultas destinadas a mejorar las relaciones políticas y económicas entre los dos países.

HOY ELIGE EL PUEBLO

Funcionarán desde las 8 hs. hasta las 18 hs. las mesas receptoras de votos

En el día de hoy, "último domingo de noviembre", la ciudadanía del país, en cumplimiento de la obligación prescripta por el texto constitucional, habrá de concurrir a las urnas para decidir qué hombres, qué ideas y qué orientaciones habrán de regir los destinos de la República en los próximos cuatro años.

Cumplidos ya todos los requisitos formales, sólo faltan pocas horas para que se exprese la voluntad popular y sea conocido por todo el país el fallo que surgirá de las urnas.

Acallada ya la estruendosa propaganda electoral, el silencio actuará como un oportuno ingrediente para la serenidad que debe preceder y que debe reinar en la trascendente decisión individual de un millón y medio de ciudadanos habilitados para votar en todo el país.

• • •

Tanto la compleja conformación interna de los partidos que habrán de competir en la justa electoral, como el hasta ahora nunca igualado número de listas presentadas hacen de esta elección de hoy, una de las más singulares que ha vivido el país. Por otra parte, contribuye a acrecentar la complejidad de la misma, la significación desusada que tanto el triunfo como la derrota electoral, tendrá para cualquiera de los dos partidos tradicionales.

En ese sentido el pleito electoral de este día, se habrá de delucidar una vez más —y esta vez, quizás más que nunca—, según el peso de los dos platillos de la balanza nacional: ciudad y campo.

Ciudad, porque en la capital es donde tradicionalmente ha tenido y tiene su bastión más poderoso el Partido Colorado. Y campo, porque es en el interior, y especialmente en algunos departamentos, donde existe un cierto predominio nacionalista que se ha constituido en uno de los elementos de más difícil ponderación, para los comicios que hoy se celebran.

• • •

Pero aparte de ese pleito tradicional, se juega otro que a los efectos de los intereses del país, su significación no es menos trascendente. Es el de los partidos que si bien cuentan para sí con una posibilidad cierta de terciar en la definición para el gobierno ejecutivo, habrán de disputar entre sí y con los dos partidos tradicionales el voto de la ciudadanía para constituir una fuerza parlamentaria decisiva que puede jugar un principal rol en el próximo gobierno.

• • •

De todas maneras, no es esta hora de cálculos y conjeturas. Esta misma noche, se comenzará a conocer el inapelable veredicto de la voluntad ciudadana. Su pureza estará garantizada por el ejercicio del voto universal y secreto, norma indispensable para la vigencia integral del sistema democrático que es honra de nuestro país.

Se iniciará de inmediato el escrutinio

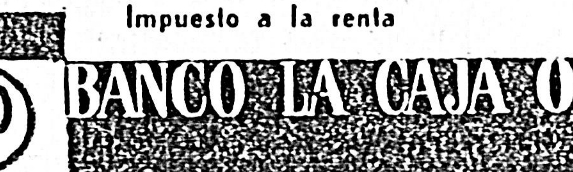
COMO VOTAR

• Los votantes deberán comparecer de a uno ante la mesa receptora, observando rigurosamente el orden de arribo, y justificarán su identidad presentando la credencial o señalando su serie y número si la hubiere extraviado.

• Una vez admitido por la mesa y a invitación del Presidente, el votante tomará un sobre abierto de la caja que los contenga y luego exhibirá a los miembros de la mesa el número impreso en la tirilla. Inmediatamente se dirigirá al cuarto secreto.

• En el cuarto secreto colocará la lista en el sobre, prestando atención de que no esté rota, marcada o arrugada pues anularía el voto. Tendrá también mucho cuidado en no ensuciar el sobre, especialmente las damas, que evitarán manchar con "rouge" el sobre al cerrarlo. Para esta tarea el votante tendrá un tiempo máximo de 2 minutos, que tratará de abreviar.

• Una vez que haya salido del cuarto secreto, el votante se acercará a la mesa y a la vista de sus integrantes procederá a desprender la tirilla del sobre y entregarla al Presidente. Cumplido este requisito el votante depositará personalmente su sobre en la urna.



OFRECEMOS UN COMPLETO PANORAMA ELECTORAL

◇ Amplia información y panorama electoral en las páginas 2 y 3

Continuará la política americana de aislamiento a Cuba

(Nota de Redacción: Disminuido, con el retiro de las armas ofensivas soviéticas de Cuba, el peligro de una confrontación militar en el Caribe, el gran interrogante ahora es que curso seguirá en adelante la política del continente con respecto al Primer Ministro cubano Fidel Castro. En la siguiente entrevista, concedida al corresponsal para asuntos latinoamericanos de la United Press International, Henry Raymont, el Secretario Adjunto de Estado, Edwin M. Martin, delinea la actitud de los Estados Unidos con posterioridad a la crisis que hace un mes pareció llevar al mundo al borde de una guerra nuclear).

Aislar a Cuba

WASHINGTON, 24 (UPI). — Por Henry Raymont. El máximo asesor del Presidente Kennedy, sobre asuntos latinoamericanos, dijo hoy que los Estados Unidos continuan empeñados en una política de aislamiento de Cuba.

Edwin M. Martin, secretario adjunto de Estado, destacó en el curso de una entrevista que no existe intención alguna de dejar sin efecto las medidas políticas y económicas adoptadas por el sistema interamericano contra el régimen del primer ministro cubano Fidel Castro.

Ahora que está pasando la amenaza militar inmediata que constituía la presencia de cohetes y bombarderos soviéticos en Cuba, señaló, los Estados Unidos, deben afrontar nuevamente el problema de las actividades subversivas de Castro en el resto de América Latina.

"Mientra el pueblo cubano no sea verdaderamente libre y hasta que haya en Cuba un gobierno que pueda vivir cómodamente con sus vecinos, mantendremos nuestra vigilancia", dijo Martin.

De hecho, las observaciones del alto funcionario norteamericano desvirtuan las conjeturas en el sentido de que los Estados Unidos, "Suavisarían", su política para con Castro.

Coinciden, al mismo tiempo, con versiones de que Washington se dispone ejercer toda una gama de presiones políticas y económicas sobre Cuba para hacer que el apoyo de la URSS al régimen de Castro sea lo más costoso posible.

Martín dijo asimismo que los Estados Unidos no vacilarán en tomar nuevas medidas militares, en caso necesario, si Cuba vuelve a amenazar la seguridad hemisférica.

Tal actitud está involucrada en la resolución que el 23 de octubre último aprobó por unanimidad el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (93), que apoyó los esfuerzos de los Estados Unidos, por obligar a que se retirasen de Cuba las armas ofensivas soviéticas.

Mientras Castro no permita la inspección internacional sobre el terreno destinada a impedir el regreso de dichas armas, los Estados Unidos, no se sienten en manera alguna obligados a prometer incondicionalmente que no se invadirá Cuba, manifestó Martín.

Sigue la guerra fría

WASHINGTON, 24 (UPI). — Por John A. Goldsmith. El gobierno norteamericano, se esfuerza por atenuar el optimismo mundial derivado de la definición de la crisis cubana y formuló la advertencia de que la lucha de la guerra fría continúa.

Las autoridades están satisfechas por el hecho de que el primer ministro ruso Nikita Kruschev retiró los cohetes y prometió el retiro de los bombarderos soviéticos en Cuba, lo cual califican de gran victoria, pero temen que el público norteamericano y los aliados exageren el alcance de su significación a largo plazo.

MIKOYAN

MIAMI, 24. (UPI). — El Primer Vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, concurrirá mañana domingo ante la radio y la televisión cubana, para decir unas palabras de despedida, según una radio difusión captada aquí.

La transmisión no dijo, sin embargo, cuando partirá Mikoyan de regreso a su país.

El representante ruso recorrió varias granjas colectivas en Oriente, dijo la radio, en compañía del Ministro de las Fuerzas Armadas de Cuba, Raúl Castro y varios funcionarios de la Embajada soviética.

Mikoyan lleva ya tres semanas en Cuba tratando de conciliar las "diferencias" surgidas entre Moscú y el régimen de Fidel Castro ante la crisis cubana.

Negociarán el desarme

Prometió EE. UU. examinar cualquier plan ruso para llegar a un acuerdo sobre proscripción

GINEBRA, 24 (UPI). — El negociador de Estados Unidos en la conferencia de desarme, Arthur H. Dean, prometió hoy que "examinará cuidadosamente" cualquier proposición soviética que tienda a quebrar el punto muerto en que se encuentran las gestiones para concertar un acuerdo de prohibición de pruebas nucleares con inspección internacional.

Previno que deberán celebrarse "discusiones científicas" en relación con las proposiciones sobre inspección de pruebas subterráneas clandestinas.

Dean llegó por avión desde Nueva York para encabezar la delegación de su gobierno en las deliberaciones que se reanudarán mañana, después de un receso de un mes y medio, durante el cual el problema del desarme fue examinado n la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El jefe de la delegación afirmó que durante su permanencia en Nueva York celebró "magníficas discusiones" y que le satisfacía que Ginebra hubiese sido fijada como centro para las discusiones con la Unión Soviética acerca de desarme y prohibición de pruebas nucleares.

Señaló que las potencias occidentales estiman que sus proposiciones formuladas el 27 de agosto "siguen siendo la mejor base para la negociación", a pesar de lo cual Estados Unidos está dispuesto a considerar cualquier sugerencia soviética.

Las potencias occidentales ofrecieron un amplio tratado que prohibe toda clase de pruebas nucleares o, como alternativa, un tratado de prohibición parcial que abarca las pruebas en el espacio sideral y en la atlósfera, suspendiendo por el momento la cuestión de las pruebas subterráneas.

Rusia rechazó los dos planes en virtud de que ambos preven la inspección internacional de explosiones subterráneas. La Unión Soviética sostuvo que la inspección sobre el terreno no es necesaria, pero no presentaron pruebas científicas para apoyar su posición.

Dean dijo que las potencias occidentales confiaban en que los científicos rusos viajarían a Ginebra para discutir todos los aspectos técnicos de la prohibición de pruebas nucleares. Agregó que también estaban dispuestos a examinar la proposición rusa sobre la llamada "caja negra", consistente en un equipo automático que mediría las supuestas explosiones subterráneas. Dichas cajas serían examinadas periódicamente por científicos de países neutrales, pero fuera de las fronteras de los países donde sean instaladas.

El delegado Dean señaló las dificultades que ofrecería tal sistema, particularmente "en un territorio del tamaño de la Unión Soviética o de la península Kamchatka, que es donde Rusia lleva a cabo la mayoría de sus pruebas nucleares, en razón de que serían necesarias centenares de miles de cajas".

Con respecto a las posibilidades de que el tratado de prohibición de pruebas nucleares entre en vigencia el 1º de enero dijo Dean: "Nunca hago predicciones sobre fechas".

CONCILIO: MEDIOS DE DIFUSION DE LA DOCTRINA CATOLICA

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (UPI) — (Por William F. Sunderland). — El Concilio Ecuménico deliberó hoy sobre los medios de encarar y derrotar la propaganda de ateismo que se realiza detrás de la cortina de hierro. El problema de llevar el Evangelio a los fieles en los estados comunistas fue debatido en la sesión de hoy, celebrada por el Concilio en relación con las grandes facilidades modernas de comunicación, incluso la radio, televisión, prensa, e industria cinematográfica.

El comunicado

Un comunicado emitido al término de la vigésima - sexta Congregación General de hoy, dice: "Los medios de comunicación sobrepasan todas las fronteras y pueden ser conductores del Evanegilo hacia aquellos lugares donde se impiden las prédicas, parcial o totalmente, y donde las publicaciones de la fe no pueden circular".

La poderosa emisora de radio del Vaticano ya difunde programas en más de treinta idiomas, dirigidos a países comunistas y no comunistas.

En la sesión de hoy, no se mencionaron específicamente los otros medios que podían utilizarse para la distribución de informaciones. Sin embargo, en la sesión de apertura del tema de las Comunicaciones ayer, los Padres del Concilio conocieron de una propuesta relacionada con la creación de una Agencia Internacional de Noticias Católicas.

En el comunicado se consigna también que "los secretos de la vida privada deben de ser excluídos por razones de justicia y caridad", pese al derecho de información, como medio de respuesta a la prensa popular que se ocupa principalmente de escándalos personales explotándolos como noticias.

En otra acción de hoy, el Concilio anunció que el Papa Juan XXIII ha designado una Comisión Especial que someterá a nuevo examen el proyecto relacionado con "las fuentes de revelación", objeto de una reciente controversia.

La Comisión Especial quedó integrada hoy. Estará presidida por dos dignatarios: el Cardenal Alfredo Ottaviani, y el Cardenal Augustín Bea, Jesuita alemán que dirige la Secretaría para la unidad cristiana.

La integrarán seis Cardenales y los miembros de la Comisión Teológica que preside Ottaviani, y de la Secretaría dirigida por Bea.

Huyeron a Berlín Occidental

BERLIN, 24. (UPI). — Tres jóvenes de Alemania Oriental huyeron hoy a Berlín Occidental y llegaron a nado hasta el sector norteamericano de la ciudad.

La agencia de noticias de Alemania Oriental informó hoy que elementos incendiarios provocaron un incendio en el transformador eléctrico del tren elevado que une los dos sectores de Berlín. Dice el despacho que el servicio debió ser temporalmente interrumpido.

Los tres refugiados fueron recogidos por la policía de Berlín Occidental en las orillas del río que estaban cubiertas de nieve y conducidos a un hospital. No fueron idetificados.

"Mariner II"

PASADEÑA, California, 24 (UPI). — La nave espacial "Mariner II" de Estados Unidos ha de superar mañana un récord de distancia inter - planetaria en su trayectoria a Venus. Esa marca, alcanzada por el "Pioneer V", también de Estados Unidos, es la mayor distancia que haya llegado una nave espacial en misión inter-planetaria.

Si el "Mariner II", realiza el propósito de pasar por Venus el 14 de diciembre como se ha calculado, habrá recorrido más de 280 millones de kilómetros a través del Espacio, para lograr la observación más cercana del misterioso planeta que haya hecho el hombre.

El "Mariner II", ya tiene el récord en comunicaciones de radio a larga distancia: casi 28 millones de kilómetros.

Según las últimas noticias, la totalidad de los sistemas instalados en el "Mariner II", seguían funcionando perfectamente.

PAUSA ANTES DEL RETIRO DE STRAUSS

BONN, Nov. 24. (UPI). — La decisión del Canciller Konrad Adenauer, acerca de si eliminará o nó del gobierno al Ministro de Defensa Franz Josef Strauss para complacer a los demócratas libres, podrá depender del resultado de las elecciones que se celebratán mañana en Bavaria, según indicaron hoy observadores diplomáticos.

Qué el pueblo juzgue

Adenauer exhortó anoche a la nación a que juzgara ella misma el escándalo de la revista "Der Spiegel" que ha dividido al gobierno.

En un disurso que pronunció por radiotelefonía y televisión a todo el país, el anciano estadista no se pronunció sobre la acción oficial contra ese semanario.

Dijo que "premeditadamente me limitaré a ofrecer antecedentes sobre la cuestión, para que el pueblo se forme su propia opinión". Afirmó que la acción contra la revista fue llevada a cabo a pedido del procurador general de la Nación.

Los observadores no ocultaron su sorpresa ante el hecho de que Adenauer no mencionó que la acción oficial contra "Der Epiegel" había causado la ruptura de su gabinete de coalición. El canciller tampoco indicó si aceptará la exigencia del Partido Demócrata Libre, para que Strauss sea eliminado del gobierno.

En general se estima que Adenauer está haciendo tiempo antes de comprometerse en ese sentido y desea conocer el resultado de las elecciones de mañana en Bavaria, en la que Strauss es candidato.

Strauss es presidente del Partido Unión Social Cristiana afiliado en Bavaria al Partido U. Democrática Cristiana, al que pertenece Adenauer. La Unión Social Cristiana amenazó con retirar su apoyo al gobierno en apoyo en caso de que Strauss sea elimiando del gabinete.

La crisis del gobierno surgió con motivo de los allanamientos realizados por la Policía de Seguridad contra las oficinas de la revista "Der Spiegel" en Bonn y Hamburgo.

El propietario de la misma, Rudolf Augstein y tres directores están detenidos como sospechosos de los delitos de soborno y traición, con motivo de la publicación de un artículo en el que se criticaba en detalle la capacidad de combate de las fuerzas armadas de Alemania Occidental.

Los demócratas libres, asociados en el gobierno de coalición de Adenauer atacaron esa acción y acusaron a Strauss como instigador de la misma. Se retiraron del gabinete actual y dijeron que sólo regresarán al mismo si Strauss es eliminado

CUMPLEAÑOS DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (UPI). — El Concilio Ecuménico felicitó hoy al Papa Juan XXIII en ocasión de su cumpleaños.

El Pontífice cumplirá 81 años mañana. Nació el 25 de noviembre de 1881 en Sotto Il Monte, cerca de Bergamo, en el norte de Italia, siendo uno de los trece hijos de un humilde campesino y su esposa.

Se espera nueva victoria de los degaullistas en las elecciones complementarias de Francia

PARIS, 24 (UPI). Por Joseph W. Grigg. — La carroza triunfal del presidente de la República, Charles De Gaulle, avanza hoy hacia lo que generalmente se espera que sea una nueva victoria en la definitiva segunda vuelta de las elecciones parlamentarias de Francia.

Al mismo tiempo se pronostica también ganancias comunistas en los comicios de mañana para cubrir los puestos de la Asamblea Nacional.

Por el contrario, se prevén considerables pérdidas para la debilitada alianza de partidos tradicionales cuya rebelión de hace dos meses contra De Gaulle provocó una crisis política y dio origen a las presentes elecciones por la disolución de la Asamblea.

La única duda que existe realmente es si la Unión de la Nueva República (UNR), el partido del presidente, obtendrá una mayoría absoluta en la nueva cámara baja del Parlamento, cosa que no ha ocurrido nunca en la historia de la república francesa.

En la primera vuelta de las elecciones, el domingo último, la UNR dio la espectacular sorpresa, contrariamente a todas las predicciones, de obtener una abrumadora victoria con cerca de la tercera parte de los votos populares.

Según el sistema electoral francés, sólo son elegidos en la primera vuelta aquellos candidatos que obtengan una mayoría absoluta de todos los electores inscriptos en el censo de sus respectivas circunscripciones.

Francia metropolitana tiene 465 diputados en la Asamblea. De ellos fueron elegidos definitivamente 96 el domingo, y 46 de los candidatos triunfantes eran de la UNR.

La votación complementaria decisiva se efectuará mañana en los 3 9 distritos restantes. Esta vez bastará una simple mayoría de los sufragios depositados para triunfar. Además se votará también en 17 circunscripciones de los departamentos y territorios de ultramar.

Constando la Asamblea Nacional de un total de 482 diputados. La mayoría absoluta es de 242, y los cálculos más conservadores calculan que la UNR obtendrá por lo menos 188 escaños. Pero si el aplastante triunfo del domingo último adquiere mayor impulso, la UNR tiene grandes probabilidades, según se cree, de conquistar la mayoría absoluta.





EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan 5, 4).

AÑO LXXXV Domingo 25 de noviembre de 1962 Núm. 26.693

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Dr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni reticencias" — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

Usted, ciudadano

ESTA es la hora de la decisión ciudadana. Tras una campaña que habrá carecido de otras virtudes, pero ha tenido la de promover y suscitar una extendida preocupación a lo largo de todo el país, ésta es la hora, ciudadano del Uruguay, en que a Usted toca decidir, con las armas del sufragio democrático, los caminos del porvenir.

Ninguna decisión, entre todas las que cada día toma cada uno para resolver su conducta, tiene mayor trascendencia. Ninguna requiere tanto desinterés, tanta frialdad de ánimo. Ninguna puede de tal manera influir en su futuro, en el de sus hijos y en el de su país.

Ciento treinta años de historia han hecho del Uruguay un lugar donde Usted puede elegir tranquilamente, sin riesgos para su libertad, para su Fe, para su trabajo, para su hogar. Ciento treinta años nos han dado un clima de convivencia, un nivel de instrucción; una estructura social; una distribución de la riqueza; un régimen de seguridad para la vejez, de salud pública, de protección del trabajo; un nivel de vida. En todos esos campos, como en muchos otros, el resto de América Latina nos mira como ejemplo. Y no solamente los pueblos de América Latina.

Todo lo que se ha construido es perfectible. Quedan siempre zonas de nuestra organización social en donde podemos y debemos avanzar con la misma decisión que sirvió a nuestros padres para construir el Uruguay de hoy.

Nuestro voto debe tener ese sentido: Orgullosos de lo que hasta ahora hemos hecho —que no es poco ni despreciable— debemos, al votar, poner en marcha nuestro esfuerzo para el porvenir. Los partidos políticos democráticos nos ofrecen, en su variedad multicolor, otros tantos caminos posibles. Con nuestro voto elegimos el camino.

Vayamos pues a votar conscientes de nuestra responsabilidad hacia el futuro. Vayamos también seguros de proteger el caudal de bien común que hemos logrado reunir. Nuestro anhelo de días mejores no nos haga olvidar el patrimonio valioso, fundamental, que es nuestra herencia. Nuestro afán de perfeccionar lo que tenemos, no nos haga sacrificar los bienes que hemos logrado reunir. Ninguno de ellos nos está garantizado para siempre, y en su defensa debemos empeñarnos tanto como en la búsqueda de horizontes más grandes.

Recuérdelo, pues, ciudadano. Vote por el futuro, defendiendo el presente. No está solamente en juego el progreso. También lo está siempre ese clima de libertad democrática al que Usted está acostumbrado, y que debe ser su ambiente natural. Elija pues, con cuidadosa conciencia, el programa que mejor se adapte a su convicción. Pero elija también la democracia, la libertad. Sólo en ellas defiende de Usted su familia, su Patria y su Fe.

Prudente optimismo en las declaraciones finales de los candidatos

A pocas horas del comicio que hoy decide el destino de nuestro país durante los próximos cuatro años EL BIEN PUBLICO consideró de interés recabar las últimas opiniones a los primeros titulares de las listas al Consejo Nacional de Gobierno. Pese al natural nerviosismo precomicial, cada uno de los principales candidatos encuestados, afirmaron sintéticamente sus posibilidades electorales y las razones de sus dichos. Seguidamente reproducimos las opiniones formales de los primeros titulares al Poder Ejecutivo.

FERNANDEZ CRESPO

Estoy convencido de que hoy triunfará el Partido Nacional y dentro del Partido Nacional, la Unión Blanca Democrática.

Esta seguridad la he adquirido en la gira realizada por la Unión Blanca Democrática por el interior del país y en el cálido recibimiento tributado en la Plaza Independencia de nuestra capital.

He presenciado la alegría del pueblo a nuestro paso y tengo fe en la inteligencia de nuestra colectividad política.

Procuraré seguir siendo custodia en el gobierno de la República de los altos intereses de nuestro pueblo, salvaguardando la libertad, la justicia y el derecho del sistema democrático que nos rige.

ALBERTO AROCENA

Pese a los reiterados esfuerzos de nuestros cronistas por recabar del primer titular al Consejo Nacional de Gobierno por el "eje" herrerista - ruralista, Sr. Alberto Arocena, su formal opinión ante los comicios que hoy concentran la atención de la ciudadanía, fue imposible de localizar al referido candidato, anunciándose en círculos familiares que se había retirado al interior del país a descansar.

El Sr. Arocena —según se informó— regresará hoy a Montevideo para sufragar.

PANTALEON ASTIAZARAN

Estoy seguro que el Tercer Frente Blanco será el factor poderoso que permitirá en el día de hoy consagrar por segunda vez la permanencia del Partido Nacional en el poder.

Siendo la nuestra una fuerza eminentemente principista no nos interesan mayormente los cargos de carácter electivo.

Nos consideraremos triunfadores de esta contienda electoral si los resultados que revelen las urnas permitan demostrar que nuestro esfuerzo fue decisivo para el triunfo del Partido Nacional.

LUIS BATLLE

En la imposibilidad de poder entrevistar al Sr. Luis Batlle, primer titular al Consejo de Gobierno por la lista 15, reproducimos como última expresión de ese sector ante el acto comicial, las palabras del Ing. José Acquistapace, cuarto titular en la lista de candidatos al Consejo por ese sublema colorado. Manifestó Acquistapace su confianza en que la ciudadanía expresaría en las urnas "el rechazo al gobierno nacionalista que hemos podido captar como expresión más clara en esta campaña electoral".

Señaló en cambio que esperaba que el voto fuera afirmativo y que la ciudadanía votara por convicciones y se definiera por los programas de cada partido. Expresó finalmente su confianza en el triunfo "pues el pueblo no se lanzará nuevamente a la aventura".

OSCAR GESTIDO

Tengo la convicción de que el Partido Colorado, unido hoy en sus bases programáticas posee las mayores posibilidades de triunfo.

El pueblo colorado y gran parte del que no lo es, quiere y ansía decretar ese triunfo.

El fervor colorado, que se ha desbordado por todo el país, es el símbolo más rotundo de la victoria que el pueblo consagrará hoy a través del fallo inapelable de las urnas.

ZELMAR MICHELINI

Somos una fuerza joven. Justamente mañana cumpliremos 160 días de vida. Pese a ello esperamos confiados los resultados de la elección, y podemos asegurar que no habremos de defraudar la confianza que ponga la ciudadanía en nuestro movimiento.

Por encima del triunfo de partidos o de candidatos, deseamos que la jornada electoral consagre el triunfo de la República, de la ciudadanía y de las instituciones; el triunfo de nuestra democracia uruguaya consagrado en una amplia y ejemplar expresión de cultura cívica y de libertad, que reafirme una vez más este alto ejemplo del que todos los uruguayos estamos orgullosos.

JUAN V. CHIARINO

—Los que me conocen, saben que, en política como en todas las cosas, prefiero manejarme con realidades. Es decir, que no pago tributo a ilusiones u optimismo exagerados.

Pues, bien: frente a los comicios, soy altamente optimista.. Estoy seguro que el Partido Demócrata Cristiano votará muy bien, y que daremos un primer gran paso adelante.

—Las razones que tengo para esta convicción se ampara en varios fundamentos. En primer lugar, nunca hemos tenido en el país una receptividad semejante para el mensaje de la Democracia Cristiana. El pueblo—y en los ambientes modestos, en especial—, nos ha entendido y lo que es aún más, nos esperaba. Es la impresión dominante a lo largo de todo el país. Y lo mismo en la capital. En segundo término, la campaña política pre - electoral se ha realizado en torno a iniciativas concretas, que importan una profunda renovación a la que aspira el pueblo: renovación honda y transformación cabal, que no necesita estar tentada por supuestas inspiraciones marxistas, sino que la alcanza con la ambición y la audacia de querer implantar, en los hechos, la doctrina social cristiana. Y en tercer lugar, porque supimos oír en su momento la exigencia de la dinámica política, que imponía esta modificación estructural del Partido y la Unión Cívica, para transformarlo en esta gran fuerza nueva que es el P. D. C.

—En suma, confío plenamente en el resultado. Venceremos ampliamente sobre los grupos de tendencia marxista, para constituir, en los hechos, la tercera fuerza política nacional. Con una perfecta orientación que nos es común a todos. Y podremos gravitar —no lo dude— en la orientación futura de la política nacional. Gracias a ello, el país saldrá ganando.

ALALC- Conferencia clausurada

La Segunda Conferencia Anual fue clausurada en la capital mexicana

MEXICO, 24. (UPI). — La Segunda Conferencia Anual de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se clausuró anoche con el anuncio de que México casi ha doblado su comercio con los miembros de la Asociación desde hace un año. Presidió la sesión de clausura Raúl Salas Lozano, Ministro de Industria y Comercio.

La Alalc está integrada por nueve naciones del hemisferio que en un período de doce años piensan eliminar todas las barreras arancelarias para una lista selecta de productos manufacturados dentro de la zona abarcada por el comercio libre, con el fin de dar a los hombres de negocios latinoamericanos mercados más amplios del que proporcionaría cualquier país por separado.

En los últimos dos meses los delegados de las naciones signatarias han estado reunidos en esta capital para discutir las reducciones de los aranceles aduaneros para el año 1963 y los planes de la integración económica de la zona de libre comercio.

No todos los acuerdos han sido dados a la publicidad. Entre los adoptados por la conferencia figuran:

Una declaración de que las economías de orientación comunista son incompatibles con los objetivos de la Alalc, razón por la cual la entidad rechazó en votación la solicitud de ingreso de Cuba.

Concesiones especiales al Ecuador como miembro subdesarrollado, creación de una comisión especial para ver si es posible hacer arreglos para que pueda entrar Venezuela en la Alalc. El gobierno de Caracas ha explicado de que desearía ingresar pero que considera que no puede cumplir en éste momento todos los requisitos.

Se ha discutido además la posibilidad de que la América Central se sume a la Alalc como un solo bloque económico dentro de pocos años.

El gobierno mexicano anunció ayer que, gracias a Alalc, las exportaciones al Brasil se han cuadruplicado desde hace un año, las hechas a la Argentina se han doblado, y Perú y Uruguay han aumentado en un cincuenta por ciento las compras hechas a éste país.

Han encontrado mercados totalmente nuevos en la zona de comercio libre 83 productos mexicanos.

Terminada la sesión de clausura de la conferencia, los delegados visitaron al Presidente de México, Adolfo López Mateos, para darle las gracias por la hospitalidad de éste país durante sus labores aquí.

Aclaración: No puede sufragarse por poder

"No puede votarse por poder". Esta aclaración la realizó ayer la Junta Electoral de Montevideo ante versiones contradictorias. En comunicado de prensa señaló además que tampoco es necesaria ninguna certificación médica para ejercer el derecho del voto.

DESMENTIDO

He aquí el comunicado de la Junta Electoral de Montevideo:

"De acuerdo a una información periodística errónea publicada en un diario de la mañana de hoy en la que se dice que pueden "los enfermos imposibilitados de concurrir a las Comisiones Receptoras de Votos, votar por poder", como así mismo la presentación de certificación médica, la Junta Electoral de Montevideo, solicita la siguiente aclaración:

1º) Conforme al Artículo 95 de la Ley de Elecciones se establece que: los notoriamente ciegos y físicamente imposibilitados para caminar sin ayuda podrán hacerse acompañar hasta el cuarto secreto por personas de su confianza.

2º) Que en ningún caso puede votarse por poder.

3º) Que en todos los casos necesariamente deben concurrir personalmente sin excepción de ninguna especie, y

4º) Tampoco es necesario ninguna clase de certificación médica para emitir el sufragio."

SALUDO Y MENSAJE

Al celebrarse hoy las elecciones nacionales la Asociación Uruguaya de Estudiantes de Periodismo, han emitido el siguiente saludo a la prensa y ciudadanía:

"En momentos en que toda la Nación se dispone a elegir sus nuevos gobernantes, mediante el sufragio libre y en función de una Democracia representativa, como es la nuestra, que respeta todas las convicciones políticas, dando en América Latina un ejemplo admirable de cultura cívica, la Asociación Uruguaya de Estudiantes de Periodismo (AUDEP), y la Escuela de esta especialidad pedagógica que funciona en el Ateneo de Montevideo, saludan a la Prensa Nacional, rectora de la Opinión Pública, y a la ciudadanía de la República, confiando en que el acto electoral a desarrollarse hoy domingo 25 de noviembre en todo el territorio nacional, consolidará el prestigio internacional de nuestro país. Al mismo tiempo, A.U.D.E.P., y la Escuela de Periodismo convierten estas líneas en un breve mensaje de fe en la concordia y en el espíritu civilista de la Nación, saludando también a todas las fuerzas políticas que buscan por medio del voto libremente emitido, darle nuevas orientaciones al rumbo histórico de la República."

Esta madrugada en la Avda. 18 de Julio

En la inminencia del acto electoral la zona céntrica de Montevideo, asumió en la noche de ayer y en las primeras horas de hoy, un aspecto insuitado. Automóviles y camiones ocupados por partidarios de diversos grupos políticos recorrían principalmente la Avenida 18 de Julio en ambas direcciones profiriendo expresiones favorables a sus ideales. No fué de extrañar, entonces, que se produjeran algunos diálogos que sublebaron de tono pero que no asumieron ninguna característica de importancia.

EN LA HORA DE LA DECISION

Normas del Episcopado Nacional

Con fecha 12 de julio de este año y ante la cercanía del acto electoral, el Episcopado Nacional, con la firma del Emmo. Cardenal Antonio Ma. Barbieri —que en estos momentos se encuentra en Roma participando en el Concilio "Vaticano II"— hizo público un documento en el cual se recordaban las normas de la Iglesia en torno a los deberes cívicos del católico y para ilustrar la conciencia de los cristianos acerca del ejercicio de esos deberes. En este día en que se celebran los comicios, creyendo oportuno e ilustrativo el recuerdo de esas normas, publicamos nuevamente ese documento.

Con ocasión de las próximas elecciones, el Episcopado Nacional, en cumplimiento de su misión pastoral, considera oportuno y necesario ilustrar la conciencia de los católicos en orden a los deberes cívicos, para que éstos sean cumplidos de acuerdo a los principios cristianos.

Esta docencia pastoral, que no puede estar enfeudada a ningún partido ni situación política, es tanto más necesaria por cuanto la hora de confusión que vive el mundo [illegible] a los católicos en el ejercicio de sus deberes cívicos, en los cuales están comprometidos su conciencia religiosa y los principios sociales de su doctrina. Nadie ignora que en el campo político se plantean, de hecho, las condiciones en que se ejercerán las actividades religiosas y espirituales y todas las otras actividades temporales, de modo que la suerte de los grupos sociales, de la familia y de las personas, depende, en gran parte, de la política.

Por consiguiente, estando en juego el bien común del pueblo entero, se reclama la intervención del católico que, como político y ciudadano, está llamado a cumplir un deber de civismo, de moral religiosa y de caridad social.

Para esta obra de claridad en espíritu, se recuerda a los católicos las normas siguientes:

1º — "El preocuparse de la vida política y aún de participar en ella, es un deber de caridad social, porque todo ciudadano tiene la obligación de procurar, cuanto pueda, el bien de su propia nación". (Pío XI, Junio 19 de 1931).

2º — "Nada impide que los católicos pertenezcan [illegible] a partidos políticos, con tal que [illegible] los derechos de la Iglesia y de las almas" (Pío XI, Feb. 4 de 1931).

3º — [illegible]

4º — [illegible]

5º — [illegible]

6º — [illegible] comunismo o el socialismo, ni favorecerlos y mucho menos afiliarse a ellos o darles su voto.

"El comunismo es intrínsecamente perverso; y no se puede admitir que colaboren con él, en ningún terreno, quienes deseen salvar la civilización cristiana" (Pío XI D.R.).

"El socialismo es incompatible con los dogmas de la Iglesia Católica, porque su manera de concebir la sociedad se opone diametralmente a la verdad cristiana". (Pío XI, Q. A.).

Y por fin, recuerden todos los católicos que han de trabajar denodadamente y sin pausa, en todos los campos, por la promoción efectiva de un orden social humano, justo y equitativo, inspirado en la doctrina social cristiana [illegible]

Dado en Montevideo, a los doce días del mes de julio del año del Señor mil novecientos sesenta y dos.

Cita en las urnas de 1.519.684 votantes

En las fuerzas tradicionales y en los partidos ideológicos han surgido nuevas estructuras

La ciudadanía concurre hoy a los comicios para escoger en un enmarañado y compleja estructura de partidos políticos, grupos y sectores, los candidatos que, a su juicio, son los más capacitados para ocupar el timón de la nave gubernamental en el período de 1963 a 1967.

[illegible]

CONSECUENCIA directa de ese enfrentamiento apasionado, ha sido la división del nacionalismo en dos grandes bloques. Por un lado el sector herrerista del Consejero Haedo, denominado comunmente "herrerismo ortodoxo", aliado con la Unión Blanca Democrática y el Nacionalismo Intransigente, con una fórmula común de candidatos para el Consejo de Gobierno, y un acuerdo político que comprende el plan de gobierno a desarrollar y un compromiso de constitución de autoridades comunes.

POR el otro, el grupo herrerista que responde al Consejero Martín R. Echegoyen aliado integralmente con el ruralismo y su conductor, Benito Nardone, al que se han plegado no pocos dirigentes herreristas. El grupo así formado se conoce comunmente como el "Eje" Echegoyen - Nardone y presenta una sola lista para el Consejo de Gobierno y para el Senado.

POR último, también fruto de discordias internas, surgió un "tercer frente nacionalista" cuantitativamente inferior a los dos mencionados, integrado fundamentalmente po disidentes de la coalición UBD Herrerismo "ortodoxo" y que no acepta la división tajante planteada entre ambos.

EL Partido Colorado, por su parte, presenta también tres frentes internos que significan en si una división en cuanto a hombres y tácticas de gobierno pero que, en términos [illegible] dentro del lema tradicional.

FINALMENTE comandado por dirigentes disidentes de estos dos sectores existe un "tercer frente batllista" agrupado en torno a las figuras de Zelmar Michelini y Renán Rodríguez.

La derrota electoral que sufriera el coloradismo en 1958, ha dejado una enseñanza y el Partido Colorado aparte de su comodidad "general" de ideales, concurre a las urnas asegurando su coherencia con un acuerdo de gobierno que han suscripto sus dos grupos mayores, la lista 15 y el movimiento "unionista" del general Gestido, y que acompaña el grupo de Michelini y Renán Rodríguez, aunque guardando algunas discrepancias en cuanto a un instrumento para sus ejecución: el mandato imperativo de la Agrupación de Gobierno.

LOS otros partidos que intervendrán en la elección, han modificado también en forma fundamental sus estructuras.

El Partido Demócrata Cristiano, constituido por la ex Unión Cívica y el ex Movimiento Demócrata Cristiano, al que han ingresado figuras destacadas de los partidos tradicionales, se presenta vitalizado después del pie electoral sufrido por su grupo básico en 1958.

EL socialismo, en tanto se ha aliado con el grupo nacionalista del diputado Enrique Erro y con otros grupos menores, conformando un frente de izquierda [illegible] la pugna entre "blancos y colorados" estará supeditado fundamentalmente a la forma en que orienten los votos en el campo y en la ciudad.

El fiel de esa balanza está significado por el poderío que pueda completar el nacionalismo en el interior del país al influjo de la conducción de su acción en ese sector, por el líder ruralista Nardone. A tal punto llega la preponderancia del conductor federalista, que casi se puede asegurar que en el curso de la campaña electoral, en ninguna tribuna levantada por la alianza herrerista-ruralista tanto en el interior como en la capital, ha hecho uso de la palabra el ciudadano que encabeza la lista para el Consejo de ese sector.

La incógnita de la elección, pues está centrada en esa oposición artificial entre el campo y la ciudad.

Y la incertidumbre, compartida incluso por blancos y colorados, se ubica precisamente en el hecho de si un eventual triunfo del Partido Colorado en Montevideo y en departamentos donde la paridad de fuerzas es notoria, será suficiente para inclinar el fallo ciudadano a favor de ese partido. O para expresarlo en forma más precisa, si las diferencias que pueda tomar a su favor el nacionalismo en departamentos en donde su supremacía no se discute, compensarán y superarán, la ventaja numérica que en un planteamiento hipotético podría sacar el Partido Colorado en la Capital, fundamentalmente.

Declaración de Harrison

Desde su residencia, el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Esc. Faustino Harrison, formuló telefónicamente en la tarde de ayer, a requerimiento de EL BIEN PUBLICO, la siguiente declaración con motivo del acto eleccionario:

"El Partido Nacional y el Ruralismo reafirman todos los derechos y el cumplimiento de todas las obligaciones. Por lo tanto, el Partido Nacional y el Ruralismo, hoy en el Poder, practicaron y obligarán a practicar las prácticas que propugnaron durante toda su vida.

"El respeto a la ciudadanía, como a las instituciones, es obra de los demócratas y nosotros, demócratas hasta los tuétanos, hacemos que se cumplan esos principios. Dios ha de querer, lo decimos como cristianos, que todo salga dentro de la mayor armonía, que cada uno cumpla con su deber en beneficio de la República, del orden de la misma, de la paz social, del respeto a todas las creencias y de la dignidad de la República, que tanto necesita en estos momentos cruciales de la humanidad, de total respeto a todas las formas de la convivencia humana".

Por otra parte, el Esc. Harrison agregó que hoy permanecerá durante toda la jornada en la Casa de Gobierno. "Si hubiera necesidad, ante cualquier novedad, convocaré al Consejo", declaró finalmente el Esc. Harrison.

Acuartelamiento y silencio

Una tregua sin ruido. ● El Ejército acuartelado desde ayer. ● La Policía lo hará hoy. ● Las primeras "timbas"

Mientras el Ministerio del Interior adoptaba las medidas habituales para el desarrollo normal del acto eleccionario, la tregua pre-electoral se inició a partir de la hora 0 del sábado, transcurriendo a todo ritmo derivado del trajín de los distintos partidos políticos para asegurar a sus votantes la obtención de listas.

EJERCITO Y POLICIA

Las tropas del Ejército se encuentran acuarteladas [illegible] mientras que la Policía lo hará, a la hora 6 de hoy. Por su parte, la Jefatura de Policía hizo notificar a los expendedores que está terminantemente prohibido expender bebidas alcohólicas desde la hora 18 de ayer, hasta la hora 19 de hoy.

ENTREGAS DE LISTAS

Mientras en las calles céntricas continuaba el permanente desfile de vehículos con distintivos de las diferentes fracciones políticas, pero sin el "martirizante" ruido de los parlantes, aparecieron desde hora temprana en lugares estratégicos, puestos desde los cuales se ofrecían las distintas hojas de votación. Al mismo tiempo en las sedes partidarias se cumplía un intenso [illegible]

COMO SIEMPRE... LAS TIMBAS

[illegible] la noche de ayer [illegible] estaba en ser [illegible] recién será [illegible] hora 6, ya al [illegible] luego durante la madrugada, en distintas zonas céntricas surgieron, como por generación expontánea toda clase de timbas. Desde la antigua y un tanto olvidada "mosqueta" hasta los más populares partidas de "seven eleven" con la participación entusiasta y a veces belicosa, de gran cantidad de personas. Hasta esa hora no habían aparecido las "canchas de taba", pero suponemos que muy lejos del asfalto del centro, harán su aparición en el día de hoy.

EN EL UMBRAL DE LOS COMICIOS

Un proyecto de reforma: Posibilidades

SI como decía José Enrique Rodó "reformarse es vivir", se puede afirmar, sin más ni más, que en nuestro país —y concretamente en los partidos políticos de nuestro país—, ha existido latente y se ha expresado casi permanentemente, un deseo de reavivar, de vitalizar los textos constitucionales.

Bastaría para probar el acierto de esa afirmación una mirada retrospectiva sobre lo acontecido en las elecciones generales celebradas desde 1934 a la fecha. Desde entonces hasta ahora, salvo la excepción de 1951, en cada elección fue plebiscitado por lo menos un proyecto de reforma de la Constitución y en 1938, 1946 y 1958, en especial, dos proyectos en cada oportunidad.

— — — —

LA suerte de los mismos ha sido distinta. De los nueve proyectos plebiscitados desde 1934, cuatro fueron aprobados y cinco rechazados.

En todas, o casi todas las oportunidades, los proyectos reformaban la forma o las facultades del Poder Ejecutivo nacional.

La serie se inicia en 1934. En oportunidad de celebrarse elecciones nacionales de Cámaras de Senadores y Representantes y Juntas Electorales, se presentó a plebiscito un proyecto de Constitución redactado por la Asamblea Constituyente electa en 1933. Se votó por "sí" o por "no" y el proyecto fue aprobado por 222.145 votos contra 10.124, en un total de 239.125 votantes. El proyecto suprimía en el plano del Poder Ejecutivo el Consejo de Administración y establecía en 31 el número de senadores y en 99 el de diputados.

— — — —

EN 1938 al elegirse Presidente y Vicepresidente de la República, Senadores, Representantes, Intendentes y Juntas Departamentales, se plebiscitaron dos proyectos —una ley constitucional y un proyecto de enmienda constitucional— siendo ambos aprobados. La ley constitucional que modifica algunos artículos de la constitución vigente en esa fecha, fue aprobada por 333.802 votos a favor contra 23.385 votos en contra. El proyecto de reforma, que enmendaba los artículos 149 y 240 de la constitución vigente, y que contaba con los dos quintos de votos en la Asamblea General fue plebiscitado conjuntamente con la ley constitucional y obtuvo los mismos votos a favor y solo 6.487 en contra. También en esa oportunidad se votó por "sí" o por "no" incluyéndose las dos opiniones en las hojas de votación de los partidos políticos.

— — — —

NUEVAMENTE en 1942, cuando se elegían Presidente y Vice, Senadores, Representantes, Intendentes y Juntas Departamentales, fue plebiscitado un proyecto de reforma constitucional.

El plebiscito, que tuvo resultado afirmativo, fue realizado como en los anteriores, votándose por "sí" o por "no" en las mismas hojas de los partidos políticos que participaban en la elección.

La reforma fue apoyada por los Partidos Colorado, Nacional Independiente, Unión Cívica, Comunista y Socialista, y obtuvo 443.414. El Partido Nacional, que votó contra la reforma, acumuló contra ésta 131.163 votos.

— — — —

EN 1946, junto con elecciones generales similares a la anterior, se plebiscitaron dos proyectos de reforma constitucional presentados a la Asamblea General por iniciativa del 10 por ciento de la ciudadanía. El primero de ellos, presentado a la Asamblea el 20 de mayo de 1946, obtuvo 252.353 votos, y el otro, presentado tres días después, obtuvo 289.101 votos, siendo ambos rechazados por no llegar ninguno de ellos a la cifra exigida por la constitución vigente: 35 % de los inscriptos, que en ese entonces equivalía a 347.862 votos.

En la siguiente elección —1950— se plebiscitó un proyecto de reforma que obtuvo 2.128 votos a favor en un total de 828.403 votantes.

En 1951 se llamaba nuevamente a plebiscito para someter a la aprobación de la ciudadanía una ley constitucional —que resultaría aprobada— sustituyendo el sistema de presidencia por un régimen de gobierno colegiado, que se ha mantenido hasta el presente.

La ley constitucional era apoyada por los Partidos Colorado, Nacional, Nacional Independiente y rechazada por la Unión Cívica y los Partidos Comunista y Socialista.

Del total de votantes en el plebiscito, el 51 % —232.076— votó en favor de la reforma y el 46 % —197.631— en contra. El total de sufragantes fue de 429.760 lo que equivalió al 37 % de los inscriptos hábiles para votar.

— — — —

EL último intento de reformar la constitución se plebiscitó en la elección de 1958. Se presentaron dos proyectos distintos, uno apoyado por el herrerismo y el ruralismo y el otro auspiciado por la Unión Cívica y apoyado luego, por la Unión Demócrata Reformista y el Partido Comunista. Ambos proyectos propugnaban, fundamentalmente la vuelta al sistema de gobierno unipersonal.

El proyecto del herrerismo-ruralismo obtuvo 235 mil 941 votos y el de la Unión Cívica 153.662. Ambos fueron rechazados por no conquistar ninguno de ellos la mayoría absoluta de votantes y el 35 % de los inscriptos. Votaron en la elección 1.005.362 ciudadanos, por lo que la mayoría absoluta de votantes se elevaba a 511.842. El 35 % de los inscriptos hábiles era equivalente a 493.280.

Hoy el pueblo tendrá otra oportunidad de decir si está o no de acuerdo con el actual régimen constitucional. En efecto, la Corte Electoral ha convocado a la ciudadanía para plebiscitar en ese día un proyecto de reforma por el cual se sustituye el Consejo Nacional de Gobierno y los Concejos Departamentales por Presidente e Intendente, respectivamente.

El proyecto fue redactado por una comisión integrada con delegados del herrerismo y el ruralismo y presentado a la Presidencia de la Asamblea General el 24 de mayo del corriente año.

— — — —

EL único sector político que apoya esta reforma es el herrerismo y dentro de él, lo hace abiertamente sólo el grupo que orienta el Dr. Martín Echegoyen, aliado con el ruralismo.

Si fuese necesario expresar una opinión objetiva de las posibilidades que dicho proyecto de reforma tiene para ser aprobado, habría que convenir que son escasas. Todo induce a pensar que este proyecto será uno más, destinado sólo a la colección de los especialistas.

SINTESIS DE PARTIDOS Y CANDIDATOS

Número record de listas partidarias se registró en Montevideo

El ciudadano de Montevideo se enfrentará hoy en el tradicional "cuarto oscuro" con la cantidad más grande de listas que el país haya presenciado en su larga historia de vida electoral. Ciento veinte y tres listas son sometidas hoy al juicio de la ciudadanía, 80 de las cuales se pondrán a votación dentro del actual sistema constitucional, mientras que las restantes 43 lo harán por la Reforma Constitucional propiciada por el "eje" Echegoyen-Nardone.

LISTAS DEL "EJE"

De las 94 listas presentadas bajo el Lema Partido Nacional, 53 corresponden al actual sistema constitucional.

El sublema que presentó mayor número de listas para Cámara de Diputados y Junta Departamental, fue el grupo del "eje" Echegoyen-Nardone. Bajo el sublema "Luis Alberto de Herrera, con la Reforma y Contra el Colegiado" se inscribieron 24 listas.

Todas ellas llevan los siguientes candidatos comunes para el gobierno nacional:

Consejo de Gobierno: Alberto Arocena, Juan José Gari, Francisco Gilmet, Nicolás Storace Arrosa, Mauro Saravia y Carlos V. Puig.

Cámara de Senadores: Martín R. Echegoyen, José Pedro Bruno, Héctor Payssé Reyes, Juan Bordaberry, Francisco Ubillos, Juan Carlos Furest, Angel María Gianola, Luis A. Figoli, Milton Rosa y Walter Santoro.

Las 24 listas del "eje" llevan, asimismo, una idéntica nómina de candidatos para el Concejo Departamental de Montevideo: Héctor Payssé Reyes, Luis Alberto Figoli, Jorge Durán Mattos y Ramón Appratto.

Las listas departamentales se caracterizan, pues, por sus candidatos por el departamento para la Cámara de Diputados y para la Junta Departamental. Son los siguientes:

1. Cámara: Diógenes Cano; Junta: Ariel Caruozo. 4 Cámara: Héctor Payssé Reyes, Alberico Passadore. Junta: Fernando A. López. 13. Cámara: Benito Roldán. Junta: Nelson Espinosa. 18 Cámara: Alberto Gascue. Junta: Mario Legaizamón. 25 Héctor Payssé Reyes, Manuel Primo. Junta: Antonio Primo. 26 Cámara: Jorge Larbot Pou. Junta: Luis Villamonte. 35 Cámara: Leslie Crawford. Junta: Adalberto Cobo. 54 Cámara: Nelson D. Quijano. Junta: José María Díaz. 55 Cámara: Angel María Gianola. 56 Cámara: Antonio Suárez Ponte. Junta: Pablo Cheridián. 66 Cámara: Uruguay Tourné. Junta: Mario Filippini. 69 Cámara: Walter Mainero. Junta: Reclus Cordal. 70 Cámara: Juan Carlos Barreiro. Junta: Luis A. Andreguette. 74 Cámara: Alfonso García Antuñano. Junta: Primitivo Teixeira. 82 Cámara: Raúl Sartorio. Junta: Antonio Longo. 83 Cámara: Atilio José Arrillaga. Junta: Pedro Camino. 89 Cámara: Alberto Darnauschaus. Junta: Graciana Suárez de Villamil. 98 Cámara: Luciano Labaure. Junta: Juan Figali Zabaleta. 106 Cámara: Carlos Perandones Arrospide. Junta: Juan José Parodi. 107 Cámara: Juan Carlos Momorú. Junta: Santos Alfonso Iguíñez. 134 Cámara: Carlos Miguel Santander. Junta: Antonio Lavoreiro. 656 Cámara: Leslie Crawford. Junta: Leonardo Tucci.

LISTAS "ORTODOXAS"

El sector herrerista "ortodoxo", que responde a la orientación del Consejero Haedo, presentó, bajo el sub-lema "Luis Alberto de Herrera", 18 listas de candidatos dentro del régimen constitucional actual.

Los candidatos comunes de esas 18 listas son los de las nóminas para el Consejo de Gobierno —común además para la UBD— y la de Senadores, en el plano Nacional y la del Concejo Departamental de Montevideo.

Para el Consejo de Montevideo los nombres son los siguientes: Daniel Fernández Crespo, Luis Giannattasio, Washington Beltrán, Alberto Heber, Carlos Penadés, Héctor Lorenzo y Losada.

La lista de Senadores es ésta: Eduardo Víctor Haedo, Carlos María Artigas, Alejandro Zorrilla de San Martín, Washington Guadalupe, Luis Vidal Zaglio, Carlos Arraga, Alberto Ruiz Prinzo, María Hortensia de Herrera de Lacalle, Marcelino Urioste y Gabito Barrios.

Para el Concejo Departamental de Montevideo los grupos ortodoxos postulan los siguientes nombres: Carlos Arraga, Luis Vidal Zaglio, Carlos Alberto Porta y Carlos Haedo.

Las listas ortodoxas postulan los siguientes candidatos para la Cámara de Representantes y para la Junta Departamental de Montevideo: 2) Cámara: Vidal Zaglio. Junta: Hermes Gadea Guerrero. 8) Cámara: Carlos Arraga. Junta: Eduardo Barossi. 11) Cámara: Antonio María Alfonso. Junta: Roberto Desiderio. 17) Cámara: Francisco Valleta. Junta: José A. Trelles. 19) Cámara: Alejandro Zorrilla de San Martín. Junta: Eduardo Branca. 22) Cámara: Antonio U. Hernández. Junta: María Teresa Basso de Nieto. 23) Cámara: Roque Padula. Junta: Roque Padula. 27) Cámara: Loreto González Prieto. 28) Cámara: Juan Sosa Colman. Junta: Miguel Mármol. 29) Cámara: Víctor Simón Abi-Saab. Junta: Eduardo Sosa Saravia. 32 Cámara: Violeta Malada Rada. Junta: Italo Venossa. 41) Cámara: Juan Burastero. 42) Cámara: Pascual Perna. Junta: Elbio Ferrer Saravia. 466) Cámara: Víctor Simón Abi-Saab. Junta: Margarita Perri de Berriel. 62) Cámara: Carlos Alberto Haedo. Junta: Neder Sebastiani. 71) Cámara: Víctor Simón Abi-Saab. Junta: Eduardo Sosa Saravia. 79) Cámara: Tomás Herbon. Junta: Manuel Espinoza. 904) Cámara: Martín O. Machiñena. Junta: José Pedro Isasa.

UNION BLANCA DEMOCRATICA

Bajo el sub-lema Unión Blanca Democrática se presentaron ocho listas, todos ellas dentro del actual sistema constitucional.

Todas ellas llevan los mismos candidatos para el Consejo de Gobierno reseñados ya para los grupos herreristas "ortodoxos" pero difieren en que mientras 5 de ellas incluyen la nómina de senadores encabezada por Daniel Fernández Crespo, las tres restantes llevan la lista para el Senado, encabezada por Bottinelli.

La lista oficial de la UBD al Senado está integrada en sus primeros puestos de esta forma: Daniel Fernández Crespo, Washington Beltrán, Salvador Ferrer Serra, Francisco Rodríguez Camusso, Eugenio Pineda, Adolfo Tejera, Rafael Frías Pere, Carlos A. Mignone, Juan A. Ribeiro, Luis A. Vargas.

Esta nómina la incluyen las listas 3, 51, 97, 400 y 994.

La lista 3 postula para la Cámara al Dr. Carlos Miguez Barón y para la Junta a Américo Martínez Jauregui.

La lista 51 presenta para la Cámara de Diputados a los siguientes candidatos: Francisco Rodríguez Camusso, Dardo Ortiz, Horacio Polla, Ulises Pivel Devoto, Washington Fenocchi, María Luisa Ruecco Reyes, Gervasio Domenech, Hugo Rodríguez Carrasco, Donato Griecco y José Otamendi.

La nómina de la 51 para la Junta es encabezada por el doctor Héctor Abella.

La lista 97 lleva de primer candidato para la Cámara de Representantes a Adolfo Tejera y para la Junta Departamental a Francisco Casella.

La 400 postula para la Cámara a Enrique Beltrán, Miguel de la Sierra y Héctor del Campo y para la Junta, en primer término, a Julio C. Triay Anglada.

La 994 lleva de primer titular, tanto para la Comuna como para la Junta a Eduardo Pintos Curbelo.

Las listas que apoyan a la nómina de candidatos al Senado encabezada por Bottinelli, son la 72, la 7241 y la 994.

La 72 postula para la Cámara baja a Juan Carlos Castiglioni Alonso y Jorge Zeballos Salsamendi y para la Junta a Jorge Carlotta Bosch. La 7241 encabeza la nómina para Diputados con el doctor Bernardo del Campo y lleva como candidato a la Junta a Juan Horacio Correa.

La 94, al igual que la 994, lleva como primer candidato a la Junta y la Cámara a Eduardo Pintos Curbelo.

MOVIMIENTO "GESTIDISTA"

Dentro del Partido Colorado, el grupo que presentó más listas fue el Movimiento de Unión del Partido Colorado y Candidatura del General Oscar D. Gestido.

De las diez listas inscriptas por ese grupo, nueve apoyan la lista "oficial" para el Senado, en tanto, que una sola, la 303, incluye la nómina de senadores encabezada por Bautista López Toledo.

La lista oficial para el Senado está integrada por César Batlle Pacheco, Luis Alberto Brause, Orestes Lanza, Carlos Mora Otero, Luis Franzini, Eraín González Conzi, Carlos Mattos, Héctor Batlle Correa, Jorge Pacheco Areco y D'Amado. D'Amado.

Las listas que incluyen esta nómina presentan los siguientes candidatos departamentales: 5 Cámara: Orestes Lanza, Carlos Viana Aranguren. Junta, Santiago Porro. 10 Cámara: Jorge Pacheco Areco, Alfredo Peyraube, Carlos Mora Otero. Junta: Ricardo Lombardo. 16: Cámara: Pedro Bagalciague. Junta: José Kimelman. 20: Cámara: José María Torielli. Junta: Miguel Delgado. 30: Cámara: Hamlet Machín. Junta: Angel Cruz. 114: Cámara: Bautista Duhagon, Jorge Pacheco Areco, Rémolo Botto. Junta: Luis R. Molinari. 414: Cámara: Julio Barthaburu. Junta: Pablo E. Merino. 1414: Cámara: Luis A. Brause, Carlos R. Ribeiro. 7714: Cámara: Angel Rath, Omar Méndez. Junta: Elbio Pumarez.

Los candidatos para el Consejo de Gobierno y para el Senado son comunes en todas ellas. Lo mismo sucede con la nómina para el Concejo Departamental.

La lista 303 postula para la Cámara de Representantes a José A. Quadros y Blás Rossi Masella y para la Junta a Armando Loubejac.

La 116, que también incluye la nómina del Senado de Bautista López Toledo, postula paar la Cámara a Pedro Bagalciague.

Todas las listas llevan una misma nómina para el Concejo Departamental que integran Germán Barbato, Osvaldo Parrillo, Roberto Zubillaga y Prudencio Díaz Filippi.

LISTAS "QUINCISTAS"

El grupo batllista de la lista 15, persentó cuatro listas en el Departamento de Montevideo: 15, 215, 715, y 815.

La Lista 15, oficial del grupo, postula para la Cámara de Diputados a Luis Hierro Gambardella, Manuel Flores Mora Angen Panizza Blanco, Jorge Luis Vila, Jorge Batlle, Luis Riñón Perret, Fernando Elichirigoiti, Elsa Sanguinetti, Dora Cóccaro de Millor, Donato, Cartolano, y Francisco Forteza.

La lista oficial para la Junta, lleva de primeros candidatos a Arturo Lezama y Justiniano Zábala Muniz.

La Lista 215 postula para la Cámara a Tomás Melgar y para la Junta a José Tuimill.

La 715 para la Cámara a Luis M. Pacheco Soriano y para la Junta a Juan González Navarro.

La 815, para la Cámara a Rogelio Carballo y para la Junta a Erneni Arandundez.

MICHELINI - RENAN

El grupo colorado batllista "Lealtad y Unidad", que orientan Zelmar Michelini y Renán Rodríguez presentó una sola lista la 99.

Los candidatos para el Consejo Nacional de Gobierno son Zelmar Michelini, Renán Rodríguez, Esteban Campal, Delfos Roche, Luis Ignacio Garibaldi y Ceibal Artigas.

Para el Senado postula a Renán Rodríguez, Francisco Acincelli, Francisco Antúnez Giménez, Enrique Blixen, Delfos Roche y Liborio Sica.

Para el Concejo Departamental de Montevideo los candidatos son: Joaquín Purcallas, Ing. Etchart, Dr. Hugo Batalla.

Para la Cámara de Representantes los candidatos de la 99 son Zelmar Michelini, Enrique Martínez Moreno, Hugo Batalla, Aquiles Lanza, Maza.

La lista de la Junta está encabezada por Juan Scardomaglia.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Para el Consejo de Gobierno los candidatos son Luis (Batlle Berres, Amílcar Vasconcellos, Alberto Abdala, José Acquistapace, Julio Lacarte Muró y Enrique Rodríguez Fabregat.

Para el Senado postulan a Luis Batlle, Carlos Fischer, Héctor Grauert, Alba Roballo, Luis Tróccoli, Glauco Segovia, Justino Carrere Sapriza, Teófilo Collazo, Alfredo Lepro y Juan Quillermo Silva.

Para el Concejo Departamental los candidatos son: Ledo Arroyo Torres, Fermín Sorhueta, Ponciano Torrado y Elías Crocci.

El Partido Demócrata Cristiano presentó también una lista: la 808.

La nómina para el Consejo de Gobierno está integrada por Juan Vicente Chiarino, Rodolfo Mezzera Alvarez, Horacio Terra Arocena, Eduardo Mac Coll, Julio García Otero y Miguel Saralegui.

La lista del Senado está encabezada por Venancio Flores, Julio Bardallo y Daniel Pérez del Castillo.

La lista lleva una nómina de candidatos para el Consejo Departamental de Montevideo encabezada por el Dr. Tomás G. Brena y para la Junta una nómina encabezada por el Dr. Carlos Varela Rodríguez.

La lista de diputados por Montevideo la integran en los primeros puestos Américo Plá Rodríguez, José M. Robaina Ansó, Eugenio Barofio y Carlos Acosta.

UNION POPULAR

La Unión Popular presentó una sola lista: 4190.

Los candidatos nacionales son: Para el Consejo de Gobierno, Enrique Erro y para el Senado José Pedro Cardozo, Enrique Erro y Omar Castro Bianchino.

Las lista de diputados es integrada en sus primeros puestos por Enrique Erro, Vivián Trías, Chenlo, Germán D'Lía y Artigas Sánchez.

La nómina de la Junta la encabeza Hugo Prato.

FIDEL: 1001

El Partido Comunista que junto con otros grupos se presenta a esta elección con el lema Frente Izquierda de Liberación, presentó también una sola lista: la 1001.

La lista para el Consejo de Gobierno la encabeza Luis Gil Salguero, la del Senado Enrique Rodríguez y la del Concejo Departamental Luis Pereira Silla.

A la Cámara de Diputados, los primeros candidatos son Ariel Collazo, Rodney Arismendi, José P. Massera.

INCORPORAN NUEVA LINEA DE OMNIBUS

De acuerdo a la resolución del Concejo Departamental de Montevideo, serán incorporados al servicio público 12 nuevos coches pertenecientes a la empresa CUTCSA, los que servirán la Línea 195 entre Buceo y Paso del Molino.

El recorrido de la misma será el siguiente: desde Castro y Agraciada, por Castro, Raffo, Pastor, Propios, Burgues, Hum. Chimborazo, Gral. Flores, Carreras Nacionales, Sainz Rosas, Gerónimo Piccioli, 8 de Octubre, Marcos Sastre, Veracierto, Isla de Gaspar, Minnessotta, Gauna, Comercio, Verdi, Asturias, hasta la Rambla y viceversa.

Se solicitará anuencia a la Junta Departamental para fijar la siguiente tarifa en dicho recorrido: de Agraciada y Castro a Cementerio del Norte, o viceversa, $ 0.40; de Agraciada y Castro a 8 de Octubre y viceversa, $ 0.45, de Agraciada y Castro a Buceo y viceversa, $ 0.50 de Cementerio del Norte a 8 de Octubre y viceversa, $ 0.40, de Cementerio del Norte a Buceo y viceversa, $ 0.45, y de 8 de Octubre a Buceo y viceversa, $ 0.40.

Funcionario bancario de Pando será homenajeado

El Centro Industrial y Comercial de Pando, ha resuelto efectuar un homenaje de simpatía al Sr. Domingo Britos, gerente del Banco de la República de aquella ciudad, y que actualmente cumple 35 años de servicio en la actividad bancaria.

La demostración, tendrá lugar el domingo 9 de diciembre en los salones del Parque Hotel de Montevideo, y la misma consistirá en un almuerzo de camaradería.

Las personas que deseen adherirse a la demostración, deberán dirigirse a las siguientes casas comerciales: Barraca Pando S. A., Casa Carro, Casa Larry, Café del Pueblo, Almacenes "El Aguila", Casas Tarán y Cía. en Pando y Sosa, Baipa en Atlántida y al Centro Industrial y Comercial de Pando.

María Esther Uraga

† (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 23 de noviembre de 1962. — Sus enfermeras: Milka Cantero, Estela Aguilera, Isabel Rodríguez participan a sus relaciones dicho deceso y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Carlos Roxlo Nº 1345 piso 5º Atpo. 12 bis. Emp. ROGELIO MARTINELLI, Teléfs. 9 13 40, 9 03 43 y 9 23 00.

María Esther Uraga

† (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 23 de noviembre de 1962. — Blanca Flores, Alicia Espínola Flores de Etchevarrarza, participan a sus relaciones dicho deceso y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Carlos Roxlo Nº 1345 piso 5º, Apto. 12 bis. — Emp. ROGELIO MARTINELLI, Teléfonos 9 23 40, 9 03 43 y 9 23 00.

María Esther Uraga

† (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 23 de noviembre de 1962. — El Directorio de Estancias Juan Uraga S. A. participa con profundo dolor dicho fallecimiento y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Carlos Roxlo Nº 1345 piso 5º, Apto. 12 bis. — Emp. ROGELIO MARTINELLI, Teléfonos 9 13 40, 9 03 43 y 9 23 00.

María Esther Uraga

† (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 23 de noviembre de 1962. — El personal de Estancias Juan Uraga S. A. participa con profundo pesar dicho fallecimiento y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Carlos Roxlo Nº 1345 piso 5º, Apto. 12 bis. — Emp. ROGELIO MARTINELLI, Teléfonos 9 13 40, 9 03 43 y 9 23 00.

María Esther Uraga

† (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 23 de noviembre de 1962. — Sus fieles servidoras: Esmeralda y Agustina, participan con profundo dolor dicho fallecimiento y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Carlos Roxlo Nº 1345 piso 5º Apto. 12 bis. — Emp. ROGELIO MARTINELLI, Teléfonos 9 13 40, 9 03 43 y 9 23 00.

Raúl Fontaina, Premio Moors Cabot

Nuestro compatriota recibirá en la Universidad de Columbia, el martes, la alta distinción periodística

NUEVA YORK, 24. (UPI). — Cuatro destacados periodistas de las Américas, uno de ellos mexicano y otro uruguayo, recibirán el martes próximo en la Universidad de Columbia sendas medallas de oro representativas del premio periodístico María Moors Cabot por el "fomento de la amistad y la comprensión internacionales en las Américas". Los agraciados este año con la XXIV presentación de los premios Cabot, que serán entregados por el Presidente de la Universidad, Dr. Grayson Kirk, son: Rodolfo Junto de la Vega, editor de "El Norte" y "El Sol" de Monterrey (México); Raúl Fontaina, gerente general de Radio Carve, de Montevideo; John Herbert, director de "The Patriot Ledger", de Quincy (Massachusetts), y John Knight, Presidente de Knight Newspaper, Inc., y del Consejo de Administración de "The Miami Herald", de Miami.

HONROSA DISTINCION

Los premios María Moors Cabot, otorgados por primera vez en 1939, fueron creados por el desaparecido Dr. Godfrey Lowell Cabot, de Boston, en memoria de su esposa. Los adjudican los síndicos de la Universidad de Columbia por recomendación de Edward Barrett, decano de su escuela de periodismo, a quien ayudan en su labor un comité asesor y una Junta de Consultores.

María Esther Uraga

† (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 23 de noviembre de 1962. — Sus hijos: Roberto y Mercedes Mulet, y Raquel; su nieto: Alejandro; su madre: Clara Gamou de Uraga; sus hermanos: Zulma, Sabas, Raimundo, Adolfo y María Angélica participan a sus relaciones dicho deceso y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Carlos Roxlo Nº 1345 piso 5º Apto. 12 bis. — Emp. ROGELIO MARTINELLI, Teléfonos 9 13 40, 9 03 43 y 9 23 00.

María Esther Uraga

† (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 23 de noviembre de 1962. — Sus sobrinos: Susana Blengio Uraga, Juan José Uraga Blengio, Juan Taranco Uraga, María Zoraida Uraga de Cranwell, Julio Cranwell, Elena Uraga, Zulma Elena y Raúl Adolfo Uraga Mendina, con profundo dolor participan a sus relaciones dicho deceso y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Carlos Roxlo Nº 1345 piso 5º Apto. 12 bis. — Emp. ROGELIO MARTINELLI, Teléfonos 9 13 40, 9 03 43 y 9 23 00.

RAUL FONTAINA—

A Fontaina le describe así la Universidad:

"Nacido en Montevideo el 22 de junio de 1901, figura entre los directores de la radiodifusión mas extensamente conocidos en el hemisferio y es uno de los primeros representantes de la esfera de la Radio y Televisión que reciben un premio Cabot. Es presidente de la SADREP Limitada, grupo de estaciones de Radio y Televisión del Uruguay, así como gerente general y propietario de la potente emisora de Montevideo Radio Carve, que es la estación principal de grupo SADREP y tiene un numeroso auditorio en toda la América del Sur. Es también fundador de la Asociación Interamericana de Radiodifusión, y presidió esa importante organización hemisférica desde marzo de 1958 hasta julio de 1962, en que dimitió de acuerdo con su criterio de que en la dirección debe haber cambios periódicos".

Herbert, nacido en 1908, empezó a trabajar con el "Patriot Ledger" en 1930, y fue ascendiendo hasta su elevación a la dirección en 1952. En la última docena de años ha trabajado en los problemas periodísticos del hemisferio y en Organizaciones profesionales destinadas a promover la libertad de comunicación y desarrollo técnico de la prensa en todo el mundo.

Knight, nacido en 1894, hizo su aprendizaje periodístico en todos los departamentos del "Beacon Journal" de Akron, de su padre, fallecido en 1933, a quien sucedió entonces como presidente y director del diario, al que luego añadió otros. Hoy la empresa Knight Newspapers posee varios periódicos con una circulación total de 1.300.000 ejemplares diarios.

Contando los de este año, los premios María Moors Cabot han sido adjudicados a 62 periódicos, cinco revistas, cuatro servicios de información, una estación radiodifusora, la sociedad Interamericana de Prensa (SIP) y la Unión Pan Americana.

Individualmente se han otorgado premios Cabot a 103 periodistas de 20 repúblicas americanas, y de Puerto Rico, Canadá y Jamaica.

Taxis: servicio de emergencia gratis

Como es tradicional en oportunidad del acto eleccionario nacional, como así también en ocasiones especiales en que el público de Montevideo tiene dificultades para obtener los medios de transporte normales, para el domingo 25, el gremio de taximetristas ha organizado un Servicio de Emergencia gratuito, que podrá ser solicitado por todo aquel que lo necesite, en su local social de la Avda. Burgues 3143, por los teléfonos 20.17.86 y 20.07.53.

El Centro de Taximetristas del Uruguay, consecuente con su política de atender en forma permanente las necesidades del público usuario, mantendrá durante todo el día del domingo ese servicio, que, por otra parte, prestará a la población en forma totalmente gratuita.

9.000 NIÑOS NOS MIRAN...

Tras el sobrecito azul que llegará desde hoy a su casa, están atentas las miradas de los 9.000 niños

REMITIDO

LA "CONFUSION" DE LA LISTA 98

La Lista 98 ha publicado que no se puede votar la 98 con la 808 del P. D. C.

Es así; no sólo por imperio de la ley sino también por respeto a la Libertad de Enseñanza y a la Repartición Proporcional Escolar.

Los votos de la Lista 98 llevarán de nuevo a los puestos claves del Parlamento a los nacionalistas que se opusieron tenazmente hasta con ferocidad, al subsidio escolar proyectado en la última Rendición de Cuentas, a tal punto que amenazaron no votar la Rendición de Cuentas si permanecía el subsidio a la Enseñanza Privada.

Los únicos legisladores que defendieron siempre la repartición proporcional escolar fueron en el Senado, el Senador Demócrata Cristiano Dr. Tomás G. Brena, y en Diputados, los tres representantes Demócratas Cristianos, Prof. Venancio Flores, Esc. Daniel Pérez del Castillo y Prof. Gervasio Crespo.

Quiere decir entonces que quienes deseen propiciar la aprobación de la ley de repartición proporcional escolar no pueden votar por la Lista 98: sería una enorme confusión. Sólo tiene un solo camino, votar la Lista 808 del Partido Demócrata Cristiano.

Secretaría de Prensa del Partido Demócrata Cristiano

Lope de Vega en la escena Nacional

"A mis soledades voy
De mis soledades vengo
Porque para andar conmigo
Me bastan mis pensamientos.
No se que tiene la aldea
Donde vivo y donde muero
Que con venir de mi mismo
No puedo venir de mas lejos".

Este romance de "La Dorotea", retrato muy intimo del poeta nacido hace hoy cuatrocientos años, presenta una faceta espiritual reflejada en su lírica. Pero es su teatro, nacional, popular y de maravillosa poesía, el que ha hecho su gloria, porque aún hoy conserva la frescura y la actualidad que tuvo en su época.

Prueba de ello es que continúa siendo uno de los autores más representados en los escenarios de la actualidad.

El Teatro Uruguayo, le ha rendido amplio homenaje, difundiendo en los ultimos tiempos entre sus creaciones inmortales: "La Estrella de Sevilla", "El Alcalde de Zalamea", "Fuenteovejuna", "La Dama boba", "Peribañez y el Comendador de Ocaña", "Porfiar hasta Morir", y aún se prepara una nueva versión de "El Anzuelo de Fenisa".

Claudio Solari en el Teatro del Circulo

— Por un acuerdo especial con la Compañía Avila-Martínez Mieres, similar al que permitió el año pasado a Graciela Gelós hacer la joven sueca de "La calesita del matrimonio", Claudio Solari interpretará uno de los papeles más importantes y comprometidos de "La casilla de las macetas" de Graham Greene, la obra que bajo la dirección de Laura Escalante prepara dicha Compañía como espectáculo espectáculo inaugural del Teatro del Circulo. Es oportun recordar que uno de los ma...



Estela Medina protagonista de "La Dama Boba"

Terminó su XVI temporada oficial la Comedia Nacional

Con la función realizada anoche en el Teatro Solís, la Comisión de Teatros Municipales dio por finalizada la actuación de la Comedia Nacional en su XVI Temporada Oficial, comenzada el 30 de Marzo, con la obra nacional de D. Justino Zabala Muniz "Fausto Garay, un caudillo" y finalizada anoche con "El Cardenal de España" magnífica producción de Henri de Montherlant, versión española de Valdez-Schinca. Durante esta Temporada, tanto en el Teatro Solís como en Sala Verdi, el elenco Oficial, ofreció, además de las obras mencionadas, las siguientes:

"Peribañez y el Comendador de Ocaña", de Lope de Vega, cuya versión y adaptación estuvo a cargo de Dª Margarita Xirgú quien también dirigió su puesta en escena; "Epitafio para Jorge Dillon", de John Osborne, y Anthony Crighton, con versión española de Azucena Berrutti; "La Vida que te di", de Luigi Pirandello, versión española de José María Monner Sans; "El Jazmín Azul" de Luis Novas Terra; "Rinocerontes", de Eugenio de Ionesco, versión española de Julia Valdes; "La Araña y la Mosca", de Jorge Daniel Blanco; "Esperando la Carroza" de Jacobo Langner y "La viuda Astuta", de Carlo Goldoni, versión española de Donnato Chiacchio que dirigió Diana Torrieri venida expresamente desde Roma para ese cometido.

Mientras realizó en la Capital su XVI Temporada Oficial, la Comedia Nacional brindó también en forma aislada diversos espectáculos en el...

Escena de "El Cardenal de España", uno de los mejores espectáculos de la Comedia Nacional en los últimos tiempos.

"Peribañez y el Comendador de Ocaña", por la Comedia Nacional.

"Hombre y superhombre" estrena el miércoles compañía argentina en el Cervantes

19 Exposiciones Artísticas de E. U. circularán por varios países

... Consejo es un intercambio de 360.000 colecciones de arte con los países latinoamericanos. Esta fase se encuentra ahora en una etapa de planificación.

Una exposición de "Pintura Abstracta y Acuarelas de Estados Unidos" y otra exposición de "carreteras" circularán en América latina en 1963.

El viernes estrena el Teatro de Montevideo

Obra de Denis Molina estrenan en Sala Verdi

Festival del Circulo de la Crítica en el T. Solís

BERTA SINGERMAN DEBUTA EN LISBOA

Finaliza su temporada el Circulo C. de Música

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
9.00	La Santa Misa	—	Música y voces en gris y blanco
9.30	Aquí llega el circo	—	La Parroquia en el aire
10.00	Montecarlo Circus: con N. Prince	Hablando de turf	—
10.30	—	Saboreando un amargo	Enciclopedia Británica
11.—	Tierra Adetnro con F. Ochoa	La Escuela Pública y sus problemas	En cadena con C X 8 Radio Sarandí. Información sobre desarrollo de los comicios
11.30	—	Sunday by Moddy	—
12.—	Almuerce sonriendo Show musical	Fiesta de acordeones	—
12.30	—	Karts femenino	—
13.—	1er. Tenoticiero nacional	Informativo	Cine en su hogar
13.15	Mediodía con Ud.	—	—
13.45	Cartas a A. Casona a A. Candeau	—	—
14.00	Su cine de la tarde "El regreso"	Informativo	—
14.30	—	Una Nación en marcha	Serial
15.00	—	Bólidos de acero	Eran tres de caballería
15.30	—	—	—
16.—	Telefútbol	—	Serial
16.30	—	Noticiero	—
17.—	—	Film de largo metraje	—
17.30	ELECCIONES NACIONALES Amplia información	ELECCIONES NACIONALES Amplia información	ELECCIONES NACIONALES Amplia información



En los Cines de Barrios

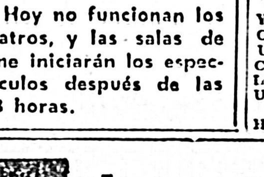
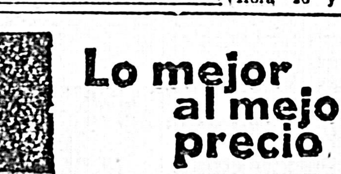
SALAS DE ESTRENO

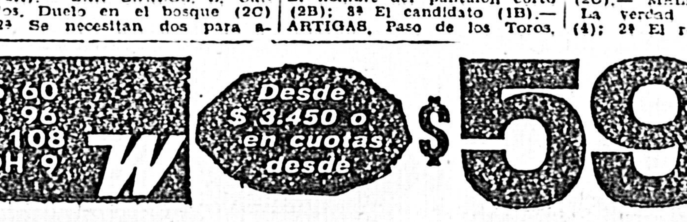
Sala	Película	Horarios	Comentario	
AMBASSADOR - 83211 Julio H. y Once 1255	Siete mujeres en el infierno	13.30, 15.15, 17.5, 18.50, 20.35 y 22.5		--
ARIEL - 85564 18 de Julio 1218	La dama del perrito	12.50, 14.30 16.10, 17 y 50, 19.30, 21.10 y 22.50	Un cuento de Chejov respetado en su esencia polivalente por el director.	2C
CALIFORNIA - 94242 Colonia 1329	Maxime	13.15, 15.25, 17.35, 19.20 y 22.5	Malaventuras de un celestino de buenos modales y ambiente de época.	3
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	Las vacaciones de papá	13, 15.10, 17.25 19.45 y 22.5	Comedia costumbrista americana, con amable intención satírica.	2B
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	Asesinos de la lucha libre y La furia del ring	14.15, 17.40, 21 16, 19.15 22.40	El exotismo y la acción violenta en el deporte	2B
COVENTRY - 91309 Yí 1317	El televisor	13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50	Versión de una comedia argentina ya conocida aquí.	2C
18 DE JULIO - 80197 18 de Julio 1236	Los fugitivos de Zahrain	13.30, 15.5, 16.55 18.45, 20.40 y 22.35	Rutinario film de aventuras con falsas pretensiones de patriotismo.	1B
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1265	La ventana indiscreta	13.50, 16 18.10 20.20 y 22.30	Débil anécdota romántico-policial, con aciertos de fotografía y montaje.	2C
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1245	El mundo en mi mano	13.20, 15.20, 17.10, 19. 20.50 y 22.50	Plan de unos asaltantes para robar un millón; contada con dinamismo.	2B
METRO - 87654 San José 1211	Los crímenes del castillo	12.30, 14.25, 16.20, 18.15 20.10 y 22.5	Sofística historia de crímenes y adulterios.	2C
PLAZA - 95385 Pza. Cagancha 1123	Mondo Cane	14, 16.5, 18.10 20.20 y 22.25	Alguna ironía sobre prácticas y costumbres del mundo occidental y oriental.	3
RADIO CITY - 86188 Ibicuy 1269	Mansión Siniestra	13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10, 22.50	Drama terrorífico con fantasmas y fantasías.	2B
TROCADERO - 90300 18 de Julio 1301	Un verano inolvidable	13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50	Comedia sentimental con alargada peripecia y final rosa pálido.	2B

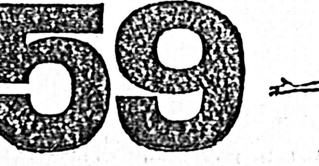
Continuados

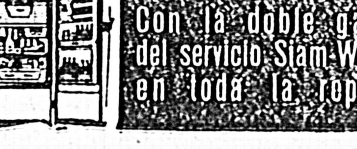
ALBENIZ A las 20: Los fantasmas se divierten (2B). A las 18.30, 23 hs Por cuatro días locos (2B). A las 21.30: Palabra de honor (1B).— AMERICAN A las 19.5: El secreto de Montecristo (2A). A las 20.45: Asesinato a 45 R.P.M. (2C).

Hoy no funcionan los teatros, y las salas de cine iniciarán los espectáculos después de las 13 horas.









Sociales

Kermesse infantil en Carrasco

—El sábado próximo a las 15 hs. se realizará en los jardines de la residencia del señor Claude Bragar y señora en Carrasco, una kermesse infantil, a la que serán invitados numerosos niños de nuestros círculos.

Esta kermesse se realiza a total beneficio del Centro de Juventud Femenina del Barrio Marconi, proyectado por el Movimiento "Para una vida mejor" en los cantegriles.

Los pequeños asistentes tendrán toda clase de entretenimientos: petisos, payasos, títeres, juegos, etc. etc. y además, podrán disfrutar de la pileta de natación.

Esta kermesse infantil, motivará nota muy brillante.

◊ BODA EN Bs. AIRES

—En la ciudad de Buenos Aires, donde reside la familia de la novia será bendecida el 18 de diciembre la boda de la señorita Elena Ruetta Aguirre Maza con el señor Patrick Deanne Nelson, joven pareja extensamente vinculada a la sociedad de ambas margenes de Plata.

A presenciar esta ceremonia partirán para la vecina orilla, un numerosos núcleo de los parientes y familiares de la novia.

◊ DEMOSTRACIONES

—Un grupo de las amistades de la señorita Rosa Martino Luciani...

◊ DIPLOMATICAS

En la Embajada de los Países bajos. El embajador de los PaísesBajos y la Sra. de Van Schreven, ofrecieron una cena en honor del Ministro de Relaciones Exteriorse y Sra. de Martínez Montero. Participaron, además de los distinguidos diplomáticos obsequiantes y homenajeados, las siguientes personas: embajador de Francia y Sra. de Bonneau, embajador de Bélgica Sr. Marc Jottard Ministro de Suiza y Sra. de Ansncesisthel, Jefe de Protocolo Sr. Federico Moure Rodríguez Sra. Susy García Ramos da Costa, esposa del ministri Con...

◊ BODA: LEBORGNE PUEYRREDON-DEUS

◊ CUMPLEAÑOS

◊ NACIMIENTOS

◊ RECIBOS

◊ SOCIABILIDAD

◊ LA REUNION BENEFICA DEL PROXIMO MARTES

CONCILIO VATICANO II

La Extremaunción podría ser llamada Unción de los Enfermos

CIUDAD DEL VATICANO, Noviembre, (NC). — Una propuesta para cambiar el nombre de Extremaunción por el de Unción de los Enfermos, y el debate en torno al breviario, destacaron entre los temas considerados últimamente por los Padres del Concilio en sesiones generales de ritmo más rápido. Su Santidad el Papa Juan XXIII dispuso que los debates pueden cerrarse mediante el voto de los miembros de la asamblea. De esta forma el capítulo tercero correspondiente a la liturgia, y relativo a los sacramentos y sacramentales, fue debatido en menos de un día, y el cuarto, sobre el Oficio Divino y el Breviario.

Mons. Pericle Felici, secretario general del Concilio anunció el debate conjunto de los cuatro últimos capítulos del esquema sobre liturgia, relativos al Año Litúrgico a los ornamentos sagrados, y a la música y al arte sacro.

Se anunció también que el Concilio tratará seguidamente sobre la Sagrada Escritura y la Tradición, consideradas por el Concilio de Trento (1545 - 1563), como las dos fuentes de la revelación divina.

En la décimocuarta asamblea general se consideró principalmente la propuesta de cambiar el nombre de Extremaunción por el de Unción de los enfermos.

El comunicado oficial indicó que el esquema presentado a los Padres del Concilio sugiere ese cambio de nombre, "para dar a entender que se trata de un sacramento de ... tinción entre sacramentos y sacramentales. Acerca del bautismo hubo propuestas destinadas a simplificar algunas ceremonias, y lo mismo respecto a otros sacramentos.

Sobre la Confirmación se dijo que "conviene hacer siempre la renovación de las promesas del bautismo, para que quienes lo reciban se den más fácilmente cuenta de las obligaciones que el sacramento impone".

"También hay que hacer que los padrinos adquieran clara conciencia de su misión".

Varios padres conciliares, agrega el comunicado de prensa, se refirieron al uso (litúrgico) de las lenguas vulgares, "como también a la adaptación de cada uno de los sacramentos a la mentalidad y tradiciones de los pueblos".

Seguidamente se pasó a tratar el capítulo cuarto del programa litúrgico, que trata sobre el Oficio Divino y el Breviario.

Los Padres conciliares debatieron la necesidad de adaptar el breviario a las circunstancias especiales en que se encuentran hoy día los sacerdotes. Se propuso que el Concilio de una serie de normas sobre la distribución de las horas del breviario durante la jornada; sobre la estructura de las diversas partes del Oficio sobre los salmos, himnos, lecciones y oraciones, sobre el carácter obligatorio del Oficio, sobre el tiempo y modo de recitar el breviario; sobre la lengua que ha de usarse en el mismo, y sobre la participación de los fieles en este ...

NOTICIAS BREVES DEL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, noviembre (NC). — El acuerdo de 31 de julio entre Italia y el Estado de la Ciudad del ...

La Fe por el Mundo

Ciudad del Vaticano, Nov. (NC). La Imprenta Políglota del Vaticano publicó el volumen titulado "Documentos Pontificios sobre Radio y Televisión", en el que se recogen los principales pronunciamientos papales sobre la materia de 1929 a 1962. El volumen, con índice y notas bibliográficas, aparece a tiempo para la consulta por los Padres del Concilio, a quienes les será sometido además un proyecto de constitución sobre los medios modernos de difusión.

Madrid Nov. (Terminó en el Centro Profesional Femenino Nuestra Señora de los Apóstoles el primer curso de peluquería organizado por las religiosas Misioneras Cruzadas de la Iglesia. Desde agosto las alumnas del curso asistieron a clases prácticas de peluquería, dadas por la tarde, y, de mañana, a otras de cultura general, historia, religión y geografía. Las misioneras proyectan extender estos cursos a diversas provincias españolas.

San Juan Pr. Nov. (NC).— En vísperas de celebrar en Puerto Rico el Día de la Acción Social Católica (diciembre 9) velan que en un año dieron sus organizadores 60 conferencias, organizaron 30 asambleas de cooperativas de crédito, consumo y vivienda, 24 seminarios y congresos y cinco retiros; la ASC planea fundar un Institutto de Estudios de Cooperativismo ...

... ligiosas se encuentran internadas en campos de concentración de la época nazi.

QUEBEC Noviembre (NC). Las publicaciones católicas no solo deben informar sobre las actividades diocesanas, sino también enfocar los graves problemas del mundo actual a la luz de la doctrina cristiana y del pensamiento de la Iglesia, dijo aquí a un grupo de educadores el Padre Henri M. Bradet, director de Ahora, revista de los dominicos. Agregó que incluso las actividades de otros hermanos creyentes, como judíos y mahometanos deben ser recogidos en las páginas de la prensa católica.

Washington, nov. (NC).-Un documental de la Columbia Picture Corporation sobre la marcha del Comunismo en el mundo, desde Lenin hasta Fidel Castro, recibió la aprobación unánime de periodistas, veteranos de la Legión Americana y de miembros del Congreso y del gobierno norteamericano, invitados recientemente a una exhibición privada aquí. El documental cuya duración es el de una película ordinaria, se titula en inglés "We'll Bury You" (Os enterraremos), tomado de una amenaza de Nikita Khrushchev, contiene escenas auténticas basadas en archivos secretos.

Nueva York Nov. (NC).— La Legión de la Decencia puso en clasificación aparte el film italino "Divorcio, al ...

Agenda Católica

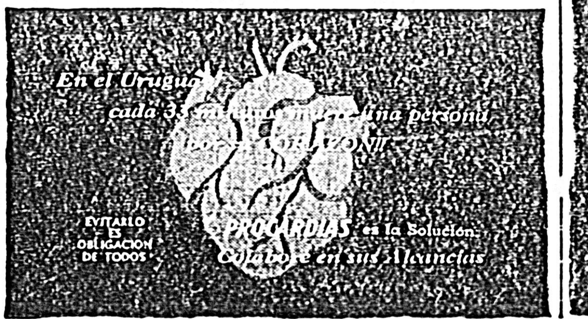
Brillantes fiestas de fin de curso en el C. Sgda. Familia

SODRE

CONSEJO ARQUIDIOCESANO DE HOMBRES DE ACCION CATOLICA

PRO HOGAR SACERDOTAL "MONS. JACINTO VERA"





Acontecimientos destacables en la Bolsa de Londres

granos gruesos durante la presente semana, registrándose sostenidos negocios a los altos niveles imperantes.

Tras informarse que los vientos cálidos estaban causando daño a la cosecha del sur de Australia, las ofertas de primera mano de cebada Chevalier desaparecieron del mercado local, informándose que lotes de reventa del grano Nº 4 se vendieron para Europa Continental a la aumentada tarifa de libras 22:5 por tonelada CIF. Al mismo tiempo trascendió que todas las ofertas disponibles de cebada "western beecher" se estaban ofertando a un comprador no revelado, que se cree será úndia. Sin embargo, la demanda internacional es mucho más reducida que lo habitual, y los lotes que quedan disponibles en manos de los exportadores también son reducidos.

La Junta Triguera Canadiense ha iniciado las negociaciones preliminares para un nuevo acuerdo triguero con la República Popular China y, aunque no se dispone de detalles oficiales, algunos círculos anticipan una venta de un millón de toneladas, por valor de 60 millones de dólares. Mientras tanto, la demanda de trigo importado, es lenta.

Tratamiento a los viñedos

Planes de revisión de impuestos estudia el gobierno de EE. UU.

NUEVA YORK 24. UPI). — Esta semana predominó en el panorama económico la cuestión de la disyuntiva de reducción o mantenimiento de los impuestos el año próximo. ...te, el gobierno parece seguir adelante en sus planes de una rebaja a ...imero de enero, además de una revisión general de toda la estructura de ...

Actividad del agro en la noticia breve

Resumen de operaciones en el Mercado de Haciendas

Comercio y finanzas en los centros mundiales

Apareció otro número de la Propaganda Rural

MERCADO DE CAMBIOS

CONCEDEN CREDITOS PARA AUSTRALIA

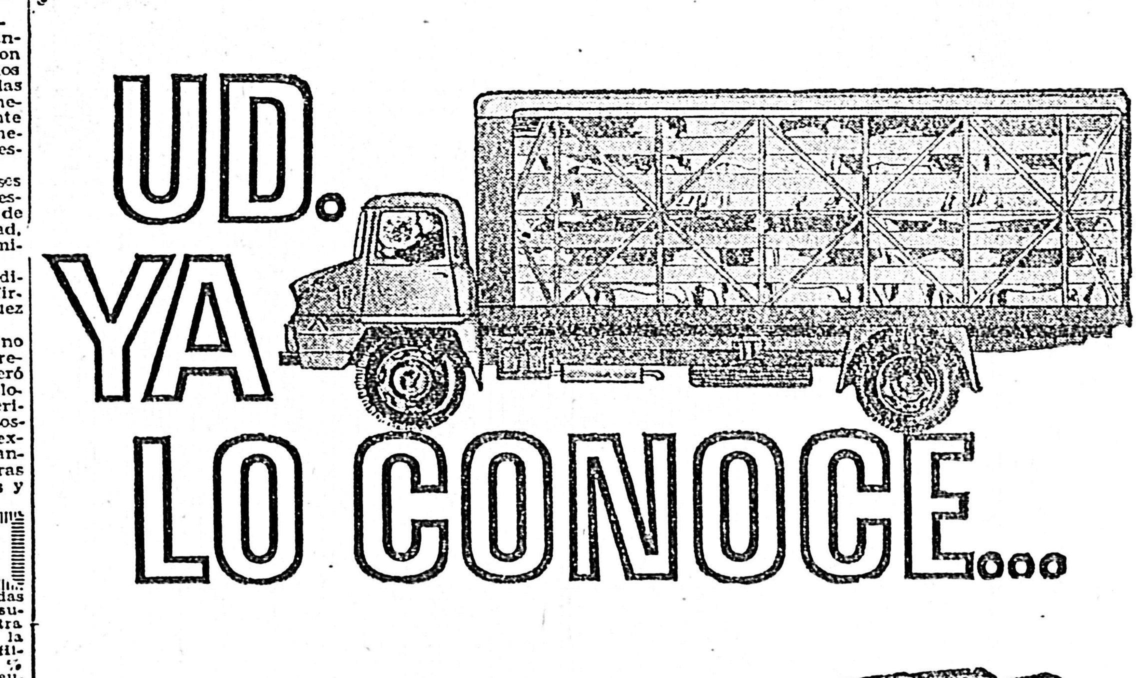
REVISTA BURSATIL INTERNACIONAL

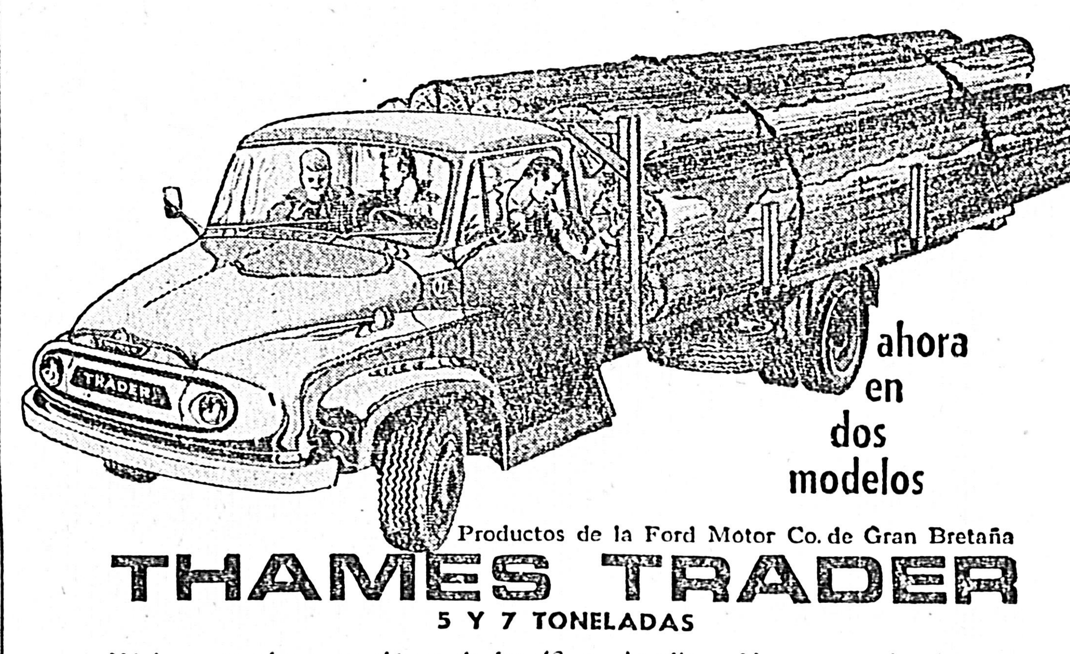
BOLSA DE MONTEVIDEO

Actualidades Agropecuarias Interamericanas

¡PADRES!







OTRO CAMPEONATO DE NACIONAL

En todo momento fue mas capaz que Defensor



Nacional jugó solamente con suplentes

Central. Y en segundo lugar porque a pesar de los altibajos que ha demostrado Defensor en lo que va del Torneo Uruguayo, siempre que llega a Estadio realiza performances dignas de elogios, más aun integrado por toda su plana titular.

Los hechos nos demostraron totalmente lo contrario y con creces. Pues así como Nacional desplegó un accionar más armónico y desenvuelto, llevando en todo momento las riendas de la lucha, por su parte Defensor defraudó en forma alarmante. Fué en la tarde de ayer la escuadra violeta una sombra de lo que en relidad en cuanto a capacidad colectiva le conocemos. Fueron vanos e inútiles los frecuentes intentos de Ambrois de armar y organizar a sus compañeros de línea. Nacional solamente le bastó jugar en forma simple y explotando de contínuo los constantes errores que presentaban los hombre violetas para sacar partido en su mejor provecho, lo que a la postre les condujera hacia el triunfo final. Contó en ese sentido con la invalorable experiencia de un hombre que supo conducirse perfectamente dentro del campo, nos referimos a Héctor Rodríguez. Consiguió el diminuto insider albo explotar el lado que haría cojear a Defensor. Se situó entonces al lado de Ambrois, molestándole y no permitiéndole hilvanar sus acostumbrados avances. Justo es señalar que esa ímproba labor, se unió el auxilio de un hombre que a nuestro juicio jugó uno de sus mejores partidos desde su incorporación a filas naciolnalófilas es éste jugador Meneses. Joven éste que reúne una serie de condiciones de bastaonte significación, veloz shoteador, entrega bien y posee buena colocación en la cancha. El eje de partida para mejor acción del equipo albo partió precisamente del buen entendimiento entonces de Héctor Rodríguez y Meneses. La defensa alba que presentó a dos jóvenes jugadores, se sintió sumamente aliviada. Los errores tácticos y técnicos del conjunto violeta fueron fundamental, dos. El primero la poca seguridad que presentaba el número 2, Quimpos, técnicamente defi-

...segunda parte se despreocupo—, intentaba una y otra vez de jugar la pelota asociadamente. No encontró la colaboración debida y como es lógico, el esfuerzo no trajo aparejada ninguna consecuencia para la valla defendida por Dogliotti.

En consecuencia una victoria repetimos fácil para Nacional que logró imponerse a Defensor por la mejor forma de ver el fútbol: Asociado.

Con respecto a los debutantes en filas albas, el que mejor salvó su debut fue el número 3 Viera, joven éste de condiciones.

Se destacaron en Defensor, los marcadores de punta, Do Souza y Pavoni y en un segundo plano Ambrois. El juez de la brega señor Paterlini acusó una serie de defectos, donde la suerte le ayudó que no se trastocaran en problemas para la conducción del match. En primer término no se puede admitir que el director de un encuentro se presente con ese estado físico deplorable que no le permite en ningún momento mantener el respaldo de justicia para seguir la lucha con total seguridad, amén de errores que son de escasa importancia, pero que debe penarlos —y los dejó pasar por alto—, pues están perfectamente claros en los reglamentos.

ADOLFO MOTTA

Ficha Técnica

Fled: Estadio Centenario.
Entradas: 5.492.
Recaudación: $ 30.540
Jueces: Julio Paterlini, Jorge Roybal y Roberto Tapia.

Equipos

NACIONAL (2): Dogliotti, Sauco y Viera; Modernell, Patrón y A. Fernández; Olivera, H. Rodríguez, P. Acosta, Meneses y Urruzmendi.

DEFENSOR (0): De Gouvela, Quimpos y C. Rodríguez; De Souza, A. Martínez y Pavoni; Flores, Ambrois, Langón, V. Pereira y Paino.

Goles: 13' P. Acosta (N); 45' Urrusmendi (N).

Preliminar: 5ª de Nacional (3), 5ª de Defensor (1).

Se jugará la fecha atrasada del Campeonato Argentino

BUENOS AIRES, 24. (UPI). — Por Juan Carlos Ocampo. — Se jugarán mañana ... por la 27ª fecha del campeonato profesional ...os el domingo anterior por la lluvia que hizo ...os son: Boca Juniors-Huracán; Estudiantes-Argentino Juniors; Independiente-Racing; Atlanta-Gimnasia y Esgrima de La Plata y Quilmes-River Plate.

Por la mencionada fecha del certamen se han disputado ya dos partidos: Rosario Central vs. San Lorenzo que empataron en un gol, y Chacarita Juniors vs. Ferrocarril Oeste, donde ganó el primero cuatro a tres. Seglamentariamente los encuentros de mañana debieron disputarse en el transcurso de la semana, pero hubo esta vez un motivo que justificó la postergación: el match que la selección nacional debió jugar con el equipo representativo de Chile por la Copa Diborn. El certamen ha sufrido así un nuevo atraso a los muchos que ha tenido éste año con motivo de la disputa del Campeonato Mundial jugado en Chile. Cuaquiera otra postergación haría correr el riesgo de que el campeonato terminará en pleno verano con el consiguiente perjuicio económico, pues el público en esa época se retrae mucho en su concurrencia a las canchas.

De los partidos de mañana tres Boca vs. Huracán, Quilmes vs. River, y Atlanta vs. Gimnasia, acapararan la atención de los aficionados. Es que en ellos corren riesgo los tres punteros: Boca, River y Gimnasia, ubicados en una misma línea en el puesto de vanguardia a seis puntos del escolta que es Independiente.

Boca Juniors es local. No obstante esa condición de dueño de casa que podría aparecer como una ventaja para el líder, el compromiso tiene sus riesgos. Huracán su rival en suerte, es un equipo de una gran defensa que aplica muy bien el "clásico cerrojo" y de cualquier sorpresa. Por eso los boquenses que en la primera rueda no pudieron ganar, necesitarán levuntar mucho el standard de juego ofrecido hasta ahora como para poder aspirar a una victoria. River Plate será visitante frente a Quilmes, último en la tabla, y cuya suerte está sellada ya para el descenso. Aparentemente pareciera no tener problemas, pero la situación de su adversario pareciera no tener problemas, pero la situación de su adversario que ya nada tiene que perder podría significar un motivo inesperado para que éste se levante de tal manera que provoque una sorpresa desagradable. Por ello River, considerado el cuadro más completo de la actualidad, no podrá confiarse y por el contrario necesitará exigir al máximo a sus hombres.

El más comprometido de los punteros parece ser Gimnasia y Esgrima que viene de perder ed domingo ante Vélez Sárfields que cortó una racha espectacular de éste de 16 jornadas sin perder. Su adversario será Atlanta, equipo "chico", que viene jugando muy bien en la segunda rueda con preocupación para todos los que deben enfrentarle. El líder tendrá que actuar como visitante en la cancha de Atlanta, pequeña, y en la que los "grandes", no salen siempre muy bien parados. De allí el paso serio que debe dar esta vez Gimnasia. En la primera rueda ganó el hoy puntero por dos a cero.

El clásico de la jornada será el martch Racing vs. Independiente. Puede constituir un partido de atracción porque ambos no tiene preocupaciones y por el contrario en las últimas actuaciones han mostrado una recuperación capaz de hacerlos brindar esta vez un encuentro agradable. En esta clase de partidos no caben los antecedentes. La definición surge de la emergencia especial como es la de estar frente a frente dos clásicos adversarios que juegan el prestigio circunstancial del lugar de donde proceden. En la rueda inicial empataron en dos goles.

Estudiantes, muy comprometido en el fondo de la tabla, debe jugar con Argentino Juniors un equipo que tiene condiciones capaz de hechar por tierra cualquier aspiración seria. Puede ser un partido de característica dramáticas por el hecho de que Estudiantes se aferrará a todo para no perder y aumentar así el promedio que necesita tener para evitar el descenso. Ferrocarril Oeste perdió y con ello ha favorecido la posición de éste y por ello también que los hombres de Estudiantes lucharán sin tregua. El equipo libre en esta ocasión es Vélez Sárfield.

Everton reconquistó la punta del Torneo Inglés

LONDRES, 24. (UPI). — Por Mike Hughes. — Everton conquistó hoy la vanguardia del Campeonato de la Liga Inglesa de Fútbol al vencer por tres goles a cero a Sheffield United, mientras Tottenham caía derrotado por uno a dos frente a Burnley.

No queda duda alguna sobre la legitimidad del triunfo de Everton, pero debe anotarse que sus delanteros cometieron varios yerros casi inexplicables. Fue el jugador internacional gales Roy Vernon, quién obtuvo en realidad los puntos: marcó dos tantos, y sirvió el tercero a Denis Stevens.

encuentro entre Burnley y Un comentarista dijo del Tottenham, que hizo perder a éste último su condición de invicto en las últimas nueve fechas: "Es el mejor que he visto en veinte años".

Las puertas del estadio de Burnley fueron cerradas una hora y media antes del puntapié inicial, mientras los 46.000 mil expectadores se ubicaban en las tribunas.

Burnley entró atacando y Tottenham se vio en la necesidad de jugar por momentos con nueve hombres en la defensa. Los visitantes estaban tan apremiados que concedieron nada menos que trece tiros de esquina en 35 minutos, pero a los 41 minutos de juego Jimmy Greaves abrió el score.

La segunda etapa se desarrolló en forma similar a la primera aunque a los 12 minutos John Connelly igualó y Ray Pointer obtuvo el gol de la victoria a los 31.

Manchester United restó un punto a su visitante, Aston Villa. Villa inició la cuenta a los cinco minutos por medio de un gol en contra marcado por Noel Cantwell, pero Albert Quixall, el hombre de la cancha, hizo dos tantos para United. Derex Dougan hizo el otro gol de Villa.

Wolverhampton obtuvo su primera victoria en ocho partidos, a expensas del último de la tabla de posiciones, Leyton Orient, a quién batió por cuatro a cero. Los goleadores fueron Alan Hinton, Chris Crowe y Barry Stobart (2).

Leicester se mantuvo en el cuarto lugar merced a su empate sin goles con Blackpool, mientras el campeón del año pasado, Ipswich, volvía a caer derrotado, esta vez víctima de Arsenal y por tres a uno. Joe Baker, George Armstrong y Johnny Branwell anotaron para Arsenal, mientras que Blackwood lo hizo para Ipswich.



Un instante después viene el gol de Nacional

Jorge Fernández combatirá por la Corona de los Welter

NUEVA YORK, 24. (UPI). — Por Eduardo Eggers. — El púgil argentino Jorge Fernández parte mañana rumbo a Las Vegas confiado en que obtendrá la corona mundial de los welter a expensas del actual campeón, Emile Griffith, deq uien dice que será "un adversario más".

NUEVA YORK EL PUGIL Fernández que se esté entrenando en Nueva York desde el cinco de este mes para su sensacional pelea del ocho de diciembre con Griffith, no se muestra impresionado ni preocupado por la confrontación. "Creo que le voy a ganar, porque me siento bien y fuerte— dice— Griffith será para mi solo un adversario más".

El recio boxeador rioplatense se presentará en diciembre por duodécima vez en los cuadriláteros norteamericanos, donde ha realizado una destacada campaña en aproximadamente tres años de actuación. Será su segundo combate en Las Vegas, donde debutó el 29 de setiembre último superando por decisión unánime a Charley Scott.

Griffith es nuevamente campeón de la categoría desde marzo de este año, en que reconquistó por Knockout el título que le había arrebatado Benny" Kid" Paret. En esa pelea, que tuvo lugar en el Madison Square Garden de Nueva York, Paret sufrió lesiones cerebrales que le ocasionaron la muerte.

Fernández, que mañana saldrá en avión hacia Las Vegas, donde residirá y se entrenará en el Hotel Duhes, dijo hoy, a la United Press International que se encuentra "justo en el peso" y que come con excelente apetito.

No obstante, manifestó que el clima frío e inestable de esta época del año en Nueva York no lo favorece, y que se sentirá aún mejor con el tiempo cálido que ahora reina en las Vegas.

Flamante Padre —su esposa Susana tuvo anoche un hijo en Buenos Aires— Fernández estaba hoy de muy buen humor durante la conversación periodística en el restaurante que su manager, Jack Singer, tiene en la calle 42, en el corazón de Times Square.

Dijo, que no le preocupaba pelear a 15 asaltos. "Quien hace 10 puede hacer 15; los más difíciles son los diez primeros, y los últimos cinco pasan rápido", según sus palabras.

Al preguntársele si creía que el combate con Griffith podía definirse por la vía rápida, Fernandez replicó: "El Knookout es un golpe de suerte. No se busca, viene solo".

El púgil argentino agregó que la pelea del ocho de diciembre —que será televisada a todo el país— le significará una entrada de 10.000 dólares, y dijo que, por contrato, si gana deberá ofrecer la revancha a Griffith dentro de un término de 90 días. Asimismo, observó, el contrato estipula que, en caso de obtener el título mundial, tendrá que defenderlo siempre en los Estados Unidos.

Tienen problemas los tenistas de México

NUEVA DELHI, 24. (UPI). — El capitán del equipo mexicano de la Copa Davis Pancho Contreras, ante el contratiempo de otra demora en llevar a sus tres jugadores a Madrás, declaró hoy que "nada se puede hacer en este desastre de país". La escasez de transporte debido a los movimientos de la defensa india ha continuado dificultando el traslado de los tenistas mexicanos.

Esta noche Pancho con Rafael Osuna, Mario Llamas y Antonio Palafox debían haber tomado el vuelo de la AIR india a Bombay, donde luego en un avión de la BOAC seguirían viaje a Madrás. Pero el vuelo de la AIR India tiene un retraso de dos horas lo que impide que los mexicanos hagan la conexión con el avión de la BOAC.

"Ahora estaremos vareados en Bombay hasta el lunes o el martes" se lamentó Pancho.

La final interzonas de la Copa Davis está señalada para comenzar el primero de diciembre, pero Pancho quiere que sus jugadores tengan por lo menos seis días de práctica en las canchas de arcilla de Madrás.

Contreras manifestó que los jugadores lucieron bien en sus prácticas de Nueva Delhi, aun que según dijo son las peores canchas que haya visto.

Los problemas de los mexicanos comenzaron apenas llegaron aquí el miércoles. Como la mayor parte del transporte aéreo local está suspendido y es difícil reservar pasaje en los trenes, han tenido que permanecer en Nueva Delhi en tanto que el equipo indio practica diariamente en Madrás.

Esperaban llegar por fin esta noche a Madrás utilizando dos líneas aéreas internacionales a las que por lo general no está permitido transportar pasajeros entre las ciudades indias.

Dando escape a su temperamento, Contreras declaró a la UPI "Aquí a nadie le importa un comino nada, es ridículo".

AVISOS BREVES

SOLARES Colón, 100 mts. de Lezica horm. y colect. ... m2 con fac. Lanús 6087 ...321. N.|26.

JEEP W. 54, perfecto estado, tracción 4 ruedas ...00. Lanús 6087. T. 30321. N.|26

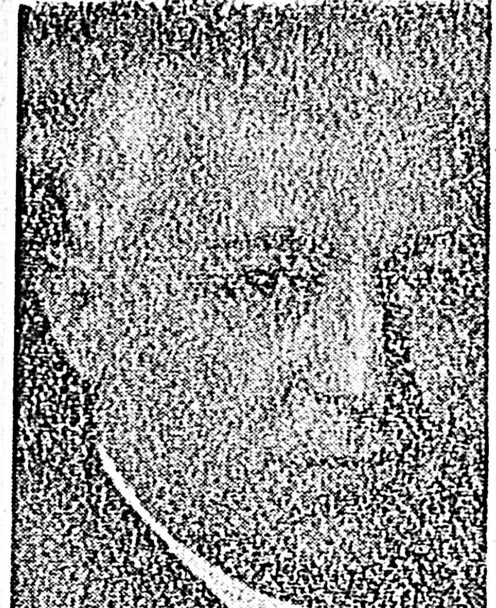
SE OFRECE hombre joven ...ón o cualq. trab. urgen... ref. Tel. 55887 N.|26

YAGUARON — Clínica Dental

POR VARIOS CUERPOS TRANSVAAL SUPERO A LUNIK EN EL PREMIO CLASICO JOSE SERRATO



¡DEMOCRACIA CRISTIANA!: CLAMOR DE ESPERANZA



LOS CANDIDATOS AL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO DEL P. D. C.: Dres. Chiarino, Mezzera Alvarez, Arq. Terra Arocena, Sr. E. Mac Coll, Dr. J. García Otero y Dr. Miguel Saralegui

CERTEZA DEL TRIUNFO

Somos optimistas. Sí lo somos, plenamente, sin la menor reticencia. Como nunca lo hemos sido.

SOMOS OPTIMISTAS, en primer término porque el hombre de la calle tiene una sola certeza en sus labios: "ustedes tendrán muchísimos votos"; llevan los mejores hombres y la conducta más limpia.

SOMOS OPTIMISTAS porque estamos viendo un verdadero alud de ciudadanos que llegan a nosotros cansados de la vieja política, votantes que vienen a nuestras filas en busca de un cambio radical de actitudes que dé al gobierno del país el sentido constructivo que debe tener.

SOMOS OPTIMISTAS porque — lamentablemente — ese juicio duro de la ciudadanía y ese buscar nuestras listas como una esperanza de salvación nacional, tiene su justificación en la desastrosa obra realizada por los grandes partidos en los últimos años, sin que quede de ellos nadie en condiciones de mostrarse como oposición sana y libre de culpa.

SOMOS OPTIMISTAS, porque se nos ha atacado con encarnizamiento aunque sin acierto. Desde todas las tiendas, se nos pretende disminuir, en las magnitudes de nuestra colectividad, en la limpieza de nuestras intenciones y hasta en la lealtad de nuestros procederes. Cada vez que se nos ha dicho "partidito" la mano que ha escrito el mote ha descubierto en su temblor el miedo que se tiene a nuestra formidable presencia.

SOMOS OPTIMISTAS porque contamos, con el apoyo de la juventud que es como una prueba de fuego para saber si una bandera se mantiene en alto a través del tiempo y de los combates.

SOMOS OPTIMISTAS porque tenemos conciencia del grado de desarrollo de nuestra organización, al extremo de que podemos afirmar, sin hipérbole, que no le va en zaga a la de los partidos grandes ni en cantidad ni en eficiencia.

SOMOS OPTIMISTAS, en fin, porque nos consta que no hemos disminuído al ciudadano ofreciéndole tan sólo el ruido de las congas, murgas, y de los slogans, sino la sustancia de las ideas y el ejemplo de una conducta.

Extraordinario elenco de Probos y Grandes Gobernantes ofrece al Pueblo la Lista 808

CUIDE LA VALIDEZ DE SU VOTO

El elector debe saber:

1º) El Partido DEMOCRATA CRISTIANO vota hoy UNICAMENTE LA LISTA 808.

2º) Es válido el voto por la lista 808, si en el sobre aparece con el "SI" de la Reforma Constitucional.

3º) Es válido el voto por la lista 808, SI APARECE en el sobre con hojas de votación inscriptas de acuerdo con la Reforma Constitucional proyectada. Estas listas por la reforma proyectada se conocen por NO TENER LAS MISMAS los Candidatos al Consejo Nacional de Gobierno, SINO EN SU LUGAR, candidatos a Presidente y Vicepresidente de la República, y a las Intendencias de los distintos Departamentos.

4º) Si una Mesa quiere anular votos que estén emitidos en las condiciones establecidas en los dos incisos anteriores, el Delegado debe dejar constancia de ese hecho en el Acta de Escrutinio para que el mismo sea validado por la Junta Electoral.

La última reflexión en la hora decisiva

Estamos ya en el día de los comicios. El estruendo de los parlantes, la diversidad de los affiches, de los colgantes, los actos públicos callejeros, etc. han sacudido al pueblo. Todos pretenden ser buenos y todos se dicen paladines defensores del pueblo.

Desgraciadamente el pueblo se deja engañar con facilidad y al enfrentarse con el presente, olvida el pasado. En cada acto electoral no ve más allá de las promesas falaces, de los prohombres salvadores y geniales, o de la tradición que es resabio de odios o rehabilitación de derrotas.

Los principios solidos de permanencia efectiva, la integridad y el desinterés de los menos, no cuentan porque puede más el ansia de realizaciones inmediatas y de conveniencias propias. Quien "acomoda" más o "promete" más, ese es el que más probabilidades de éxito tiene.

La Democracia Cristiana no se dirige a los "acomodaticios" ni a los "superficiales". No se confunde con las artimañas de los partidos tradicionales, despedazados y carcomidos por mil y variados intereses creados. Su vitalidad principista, volcada prudente y sabiamente en el seno de la Cámara a través de intervenciones oportunas y memorables de sus representantes, y de proyectos trascendentes, es una garantía absoluta e inconfundible para todos los ciudadanos de bien.

Nuestra última palabra es —como siempre— de reflexión. Nuestra última exhortación, es de serena conquista. Queremos conquistar por la reflexión. Quien sabe de nuestros postulados y nuestra obra, sabe que es obra de desinterés y de bien común. Quien no la conoce, nos tiene a sus órdenes para ilustrarlo.

Nuestra exhortación va dirigida en especial a los hombres y mujeres católicos o de principios cristianos. A ellos decimos: ¡votad por el único partido que defenderá siempre a capa y espada y a cara descubierta, con decisión y firmeza, los principios cristianos; que jamás en tal sentido tendrá ninguna defección, y pensad que si todos los que valoramos tales principios, votaremos unidos por el Partido Demócrata Cristiano, será uno de los grandes partidos políticos del país.

Quizás entonces no tendríamos que lamentar tanto desorden ni tanta inescrupulosidad.

PRESENCIA DE UN EJEMPLO VIVO

Cuando esta hoja llegue a manos de los ciudadanos, estarán ya por abrirse las urnas.

Los ojos de la Patria estarán fijos en nosotros, con una ansiedad llena de esperanzas.

Sepamos escuchar el mandato que nos viene de la historia.

No nos asusta invocarla. No queremos vivir de ella. Simplemente, pedirle la rica sustancia de su ejemplo, para que inspire nuestros actos y fortifique nuestra voluntad.

No buscamos en ella odios ni oposiciones que nos enfrenten al hermano. Queremos encontrar allí, justamente el sentido de unidad en el esfuerzo por el bien, de responsabilidad en la lucha, de desinterés en las actitudes, de elevación de los ideales, de respeto al hombre y a la ley.

Y sabemos descubrir auscultando su voz profundo la firme catolicidad de los demócratas cristianos Juan Zorrilla de San Martín, el paladín católico, el poeta vigoroso y arrebatado; Secco Ylla con la solidez severa del derecho que dominaba su magisterio, Anruña su voz firme y enjundiosa, García Pintos él realizador.

La presencia de su ejemplo está viva. Nuestro partido nace ya desarrollado mostrando su vigor en el ámbito donde se libra, una vez más, el combate de la esperanza.

Tiene sus manos limpias y su intención pura. Es fiel a una herencia de superior jerarquía. No ha desmentido la lección que le llega de sus visionarios y está listo para obrar con la alegría de la juventud que embebe sus ideales y fortalece su conducta.

Por este acervo glorioso, cuya vivencia ha sido puesta en nuestras manos, sirvamos con honor al país votando por la Democracia Cristiana con la unción con que cantaríamos el Himno o rezaríamos una oración.

CANDIDATOS DEPARTAMENTALES PARA TODO EL PAIS DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Las Listas del Partido Demócrata Cristiano en todos los departamentos será la 808. Esas listas estarán encabezadas por los mismos Candidatos al Consejo Nacional de Gobierno y a la Cámara de Senadores, siendo distinta la nómina para los demás cuerpos representativos para cuyos primeros cargos se postulan los sigineutes correligionarios:

ARTIGAS

CAMARA DE REPRESENTES. — Dr. Manuel Mario Queiruga; Dr. José Carlos Laporte.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Dr. Rafael Robatto; Sr. Luis Odriozola; Sr. Leonardo Ayala; Sr. Juan de la Peña

JUNTA DEPARTAMENTAL. Alberto Ferreira Ramos; Sr. — Dr. Rafael Robatto; Sr. J. Concepción Cuello; Sr. Manuel D. Odriozola Vigil; Sr. N. da Silva Xalambri; Sr. Leopoldo Ayala; Sr. Rodolfo Martínez Savio; Prof. Julio Bañales; Srta. Nilda Suárez; Prof. Nelson Vasconcellos; Sr. Miguel Ruiz Borges; Sr. Lirio Moraes.

CANELONES

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Prof. Gervasio A. Crespo; Cr. Carlos Pradeiro

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Sr. Elías Rebellato; Sr. Luis Pérez García; Agr. C. A. Novo; Dr. Luis A. Trobo.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Arq. Juan Francisco Rebellato; Sr. Cecilio Monteblanco Sr. Juan Antonio Mangado; Arq. Carlos A. Trobo; Sr. Ernesto A. Vadone; Sr. Santiago A. Minelli; Sr. César Craviotto Sr. Carlos Iriburu Varconcellos; Sr. Luis Dogliotti; Prof. Ellis; Sr. Miguel Barquin.

CERRO LARGO

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Prof. Carlos E. Piedra Cueva; Dr. Eduardo J. Corso.

CONSEJO DEPATAMENTAL — Dr. Juan Ch. Basil; Dr. Alberto Sánner Borone; Sr. Ildolfo Alvez; Sr. Emilio Martinez Aizmendi.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. Luis Alberto Pardiñas; Prof. Carlos E. Piedra Cueva; Sr. Gabino Ugaldo; Dr. Alberto Sánner Borone; Sr Juan A. Salazar; Sr. Edmundo R. Dies Sr. Antonio Viroga; Sr. Jaime Cabral; Sr. Adan Marchesano; Juan C. Ozabe; Sr. José F. Gómez; Sr. Adhair Taborda.

COLONIA

CAMARA DE REPRESENTANTES — Sr. Julio César Murell; Esc. Antonio Ma. Sarachu Oneto.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Sr. Luis Alberto Carbajal; Sr. José Vidal; Sr. Julián Villamil; Sr. Alberto Maino

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. D. S. Mailhe; Quim. Ind. Lorenzo T Ferrando; Sr. José P. Mangini; Sr. Juan C. Silvestri M. A. Castiglioni; Es. L. A. Banfi; Sr. Alberto Maina Sr. Nelson Jarcin; Srta. Aurora Mures; Sr. Eduardo Arenas Sr. Ernesto Machado; Sr. Luis A. Bordone.

DURAZNO

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Esc. Daniel Pérez del Castillo; Quim. Farm. G. Tomeo Ibarra.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Sr. Velentín V. Curbelo; Sr. Severo Torres Negreira; Sr. Bautista Díaz González; Sr. Alberto Echeverry.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. José María Cortazzo; Quim. Farm. Gustavo Tometo Ibarra; Sra. Gladys Fernández de De León; Sr. Néstor H. Curbelo Menéndez; Sr. O. Turbón Lafargue; Sr. Juan Domingo Pérez; Sr. Julio César Zazzano; Sra. Angélica Otegui de García; Srta. María Luisa Baltasar; Sr. Ruben Roja; Sr. P. Púa; Sr. Domingo Huertas.

FLORES

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Dr. Horacio Rubio; Sr. Arturo Irazábal.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Quim. Fram. Jorge Brum Bessonart; Sr. Reinaldo Irazábal; Sr. Juan P. Iglesias; Sr. Máximo Cenoz Sendic.

JUNTA DEPARTAMENTAL. Sr. Carlos Ferro Debellis; Esc. Luis A. Estrade Bidondo; Sr. Regino A. Piñeyro Couto; Sr. Enrique Podestá; Sr. José L. Echartea; Sr. Ernesto Irazábal Sr. Orlando Martella; Sr. Silvio Moyano; Sr. Hugo José Negrin; Sr. Pastor Ortiz Viña; Srta. Nieves Irazábal; Sr. Carlos Oholeguy Moro.

FLORIDA

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Sr. Francisco Deona; Sr. Uberfil M. Acuña.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Sr. Luis Payret; Sr. F. Goldaraz; Sr. Tomás Cerrero; Sr. Felicio Falcón.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. Cono Di Clemente; Sr. César Falcón; Sr. Carlos Lorier; Sr. Carmelo Machado; Sr. José Ma Arrillaga; Sr. A. Hernández; Srta. Olga Lizaso Bello; Sr. José P. Galain; Sr. Juan A. Quiroga; Srta. Cenobella Corti; Sr. J. Abi Saab; Sr. Juvenal Gil García.

LAVALLEJA

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Dr. Jorge Etcheverría Leunda; Arq. Sra. Mary Luz Morosoli de Mazzoni.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Sr. Pedro Kannet Sierra; Sr. Julio C. Delfino; Sr. Carlos J. Freira; Sr. Juan Yapor.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. Hugo D. Noguelrol; Sr. Mario Aníbal Azuaga; Sra. N. Castro; Sr. Roberto Pillete; Sr. Santiago M. Errazquin; Sr. Edison Agriel; Sr. E. Manzione; Sr. Carlos Huerta; Sr. A. Granja; Sr. Esperanza O. Yeloz; Sr. ulio César Tellecnea; Sr. Núble E. Lóvez.

MALDONADO

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Sr. Romeo Gutiérrez Núñez; Prof. A. Chiossi Savola.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Esc. José M. Domínguez Ferreira; Sr. Francisco L. Ribeiro; Sr. Sebastián Lazo; Sr. Luis Plada.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Prof. Alfredo Chiossi; Srta. Alba Clavijo Gutiérrez; Sr. C. R. Zanelli; Sr. Romeo Gutiérrez Núñez; Sr. Néstor Casañas; Sr. Orlandi Iguini; Sr. C. Carbajal; Sr. Artigas Pagola; Sr. Moisés Lazo; Srta. Albérica Griffel; Sr. W. Machado; Sr. Angel Paez.

PAYSANDU

CAMARA DE REPRENSENTANTES. — C. M. Stagno; Dr. Raúl Abraham.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Dr. Luis Fernando Burjel; Cr. Víctor R. Thomasset; Dr. Juan E. Barneche; Esc. Juan Ohaleguy.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Prof. S. Elizalde; Dr. Miguel Saralegui; Prof. José A. Huss; Ing. Agr. Heracio Terra Gallinal; Sr. Juan A. Fragoni; Bach. Mario Grastroia; Srta. María Haydée Hiriart; Sr. M. Angel Gazzano; Sr. Raúl M. Favre; Ing. Agr. Luis M. Molinolo; Sr. L. A. Vignolo; Sra. Irma Oldaya de Saralegui.

RIO NEGRO

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Ing. J. A. Leal Roldán; Sr. Carlos Acosta.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Ing. Jacobo Piñeirúa Saavedra; Sr. L. Echarri; Sr. David Stirling (h.); Sr. Humberto Pérez Sierra.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. B. Tomás Fernández; Sr. Eduardo Espalter; Sr. J. E. Apollonia (h.), Sr. Antonio M. Leguiza; Sr. Horacio Terra Gallinal; Sr. Héctor Irigoyen; Sr. Pedro Ortiz; Sr. Miguel A. Sosa; Sr. J. M. Gómez; Srta. María Oberti; Sr. F. Stirling; Srta. Argentina Galarza.

RIVERA

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Sr. Hebert Suárez Dr. José E. I. Royal.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Juan Pedro Silva Antuña; Sr. Rene Laprebendere; Sr. Carmelo G. Eremermann; Quim. Farm. Francisco David Giordano.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. Arturo Pereira; Sr. Solis Mansilla; Sr. Santos Ricardo Guedes; Sr. Arles Rosas; Sr. Juan Rodríguez; Sr. Juan Pedro Ielicich; Srta. Carolina Vázquez; Sr. Luis Olivera López; Sr. Filisberto Leal; Sr. F. Silva y Ferrer; Amaro Techelra; Sr. Arnoldo Moraes.

ROCHA

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Sr. Romeo Gutiérrez Núñez; Ing. Luis María Silva.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Ing. Luis María Silva; Sr. José Eluen; Dr. Manuel Iglesias; Sr. Ricardo González.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. Luis Eduardo Pioli; Sr. Carlos Sosa; Quim. Farm. S. Pradere Machado; Sr. Oribe Castaño; Sr. José María Vitancurt; Sr. Hebert Herrera; Sr. Danubio Tores; Srta. Prof. Josefa Luna Peyre; Sr. Enrique María Muniz; Sr. Sebastián Lazo; Sr. Leonelo Hernández; Srta. Teresa Antelo.

SALTO

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Prof. Juan Santiago Herrmann; Sr. Juan Antonio de Rezendes.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Prof. A. Silva Delgado; Dr. José F. Zanotta; Sr. Juan Antonio de Rezandes; Dr. Orestes Invernizzi.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. Francisco Luis Rocca; Prof. Juan S. Herrmann; Esc. Jorge Robaina Ansó; Prof. J. Fernández Moyano; Quim. A. Teixeira; Sr. José Luis Alvez; Proserpio; Sr. Héctor Majer Castell; Sr. Jorge R. Dubra; Sr. H. Ferranidin Rossi; Sr. José Luis Guarino; Prof. Enrique Brandón.

SAN JOSE

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Sr. Humberto Ciganda Barnech; Sr. A. Menéndez Rodríguez.

CONCEJO DEPARTAMENTAL — Dr. Ramón Chapper Laborde; Dr. Humberto Chavarría; Ing. Agr. Jorge Bove Trabal; Sr. Tulio Odriozola.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Sr. Artigas Menéndez Rodríguez; Sr. Antonio Hernández; Sr. Emilio Villagrán; Agr. José M. Teijeiro; Sr. O. Pollero; Sr. Celso Panzardi; Sr. R. López Laguarda; Sr. C. Acevedo; Sr. Pedro E. Ecirgalea; Sr. ePdro Pablo Curbelo; Sr. Tomás García Abreu; Sr. Hugo Montans.

SORIANO

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Dr. Eduardo Irigaray; Dr. Jorge Echevarría Leúnda;

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Sr. Germán Bonino Bidart; Sr. Carlos A. Boscacio; Sr. Luis A. Sarauo; Ing. Agr. Daniel Thompson.

JUNTA DEPARTAMENTAL. — Dr. Gonzalo Chiarino Milans; Sr. Cosme da Costa Churruca; Esc. Alicia Badía de Correa;; Sr. Florentino Morgni; Sr. Mario D. Bellini; Sr. Eduardo Bogo; Sr. Mario López Thode; Prof. Susana González Arrieta; Sr. Juan Alberto Bidegain; Srta. Esther García.

TACUAREMBO

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Prof. Blanca Castrillón; Sr. José A. Boullosa.

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Sr. León Eduardo Estéves; Quim. Farm. L. S. Dini Sr. Luis Eduardo Queirolo; Sr. Restituto Rodríguez.

JUNTA DEPARTAMENTAL. Sr. León Eduardo Estévez; Sr. Lorenzo Tambasco; Sr. Artigas Riccetto; Sr. Juan Piriz Barcelona; Sr. Miguel Aldabe; Sr. Domingo Cabrera; Sr. L. H. Licandro; Sr. Luis Eduardo Queirolo; Sr. Francisco Texeiro; Sr. Juan María Curbelo; Sr. Ayrton Collares; Sr. Teodoro Núñez.

TREINTA Y TRES

CAMARA DE REPRESENTANTES. — Esc. Juan Luciano Grazioli; Dr. R. Abraham

CONCEJO DEPARTAMENTAL. — Ing. Manuel A. Pena López; Prof. Guillermo Graña; Sr. Juan Francisco López; Sr. Joaquín Eguren Mederos.

JUNTA DEPARTAMENTAL. Sr. R. Lima Martínez; Ing M. A. Pena López; Sr. o. Eguren Muniz; Sr. Juan B. Cabrera; Sr. Julio Echevarría; Sr. Jesús R. Sosa; Sr. Carlos Araújo; Sr. Cirilo Bulgarelli; Srta. Juanita Ipuche; Sr. Santiago Domínguez; Sr. Liguel Dellepiane; Sra. Hilda E. de Fernán-

Candidatos al Senado en Montevideo

SENADO

1º Prof. Venancio Flores, 2º Esc. Julio R. Bardallo, 3º Esc. Daniel Pérez del Castillo. 4º Sr. Carlos Farro Debellis, 5º Dr. José Pedro Urioste (hijo), 6º Dr. Jorge Echevarría Leúnda, 7º Dr. Adolfo Gelsi Bidart, 8º Sr. Oscar Pedemonti, 9º Sr. Luis S. Dini.

DIPUTADOS POR MONTEVIDEO

1º Dr. Américo Plá Rodríguez. 2º Dr. José Robaina Anzó, 3º Dr. Eugenio Baroffio, 4º Sr. Carlos Acosta, 5º Dr. Raúl Abraham, 6º Dra. Gladys Freire de Addiego, 7º Esc. Erasmo Petingi. 8º Sr. Romeo Gutiérrez Núñez, 9º Dr. Daniel Sosa Díaz, 10º Dr. Eduardo J. Corso, 11º Sr. Mario Torres Negreira, 12º Dr. Uriel Alvarez.

CONCEJO DEPTAL. DE MONTEVIDEO

1º Dr. Tomás G. Brena, 2º Ing. Germán Villar Eatsman. 3º Sr. Juan Francisco Alvarez, 4º Sr. Julio C. Murell. 5º Arq. Haroldo Morassi, 6º Ing. Luis A. Zaffaroni.

JUNTA DEPARTAMENTAL

1º Dr. Carlos A. Varela Rodríguez, 2º Esc. Julio César Rizzi, 3º Sr. Jorge W. Portela, 4º Prof. Adolfo Conessa Prando, 5º Arq. Heraclides Santini, 6º Dr. Julio César Lupinacci, 7º Sr. Manuel Lema, 8º Sr. Haroldo Galeano, 9º Srta. María Amelia Urretavizcaya, 10º Arq. Ruben Tarallo, 11º Arq. Santiago Oliver, 12º Cr. Walter Perroni.

Lugares donde puede retirar la Lista 808 del P. D. C.

¡Ciudadano! No vaya a votar sin llevar en su bolsillo la Lista 808 del Partido Demócrata Cristiano. Puede retirarla Ud. en alguno de estos centros partidarios:

Sección	Direcciones	Sección	Direcciones	Sección	Direcciones
Comisión Deptal.	Río Negro, 1275.	12ª y 14ª	Asencio y Br. Artigas.	18ª	Rbla. Wilson, 723.
1ª y 4ª	18 de Julio, 1079.	12ª	Rocha 2552 y Concepción Arenal.	19ª	Justicia, 2183.
2ª y 3ª	Maciel, 1353.	12ª	G. Gallinal, 1777.	20ª	San Quintín Nº 4335 bis.
5ª	Colonia, 1212.	12ª	Larrañaga, 2768.	20ª	Carlos de la Vega Nº 4174.
6ª	Yí, 1471.	12ª	Larrañaga, 3885 y San Martín.	20ª	Cap. Osorio y Castro.
7ª	Salto, 1262.	13ª	Francia y Bogotá	21ª	Ariel, 4929.
8ª	Agraciada, 1999.	13ª	Grecia y Bélgica.	21ª	Av. Sayago 1267 y Cno. Santos.
9ª	Av. Garzón, 1933.	14ª	Uruguayana, 3096 bis.	21ª	Pondal y 3 de Febrero.
9ª	Horizonte, 5622.	14ª	Capurro, 719 bis.	21ª	Castro, 789 y Millán.
9ª	Veraguas y Lister.	15ª	Maldonado, 1859.	22ª	Possolo, 2937.
9ª	Av. Lezica, 6233	16ª	Cno. Tonkinson y Cibils.	22ª	Propios y Mansavillagra.
9ª	Lamolle, 1776 (Tablada).	17ª	Cuchilla Grande 3984.	23ª	Av. 8 de Octubre Nº 2811.
10ª	Pilcomayo, 4726	17ª	Domingo Arena Nº 5330.	23ª	Goes entre Duvimioso Terra y Acevedo Díaz.
10ª	Rivera, 4165.	18ª	Rivera y Acevedo Díaz.	24ª	Florencio Varela Nº 3683.
10ª	Joanicó 3637 bis.	18ª	Pereira 3184 y Berro.	24ª	Francisco Simón Nº 2067.
10ª	Morelli, 312.	18ª	Ellauri y Blanca del Tabaré.	24ª	Marco Bruto, 1267.
10ª	Larravide, 2388	18ª	Patria, 710.	24ª	La Gazeta, 1296.
10ª	Palmas y Ombúes casi Limburgo.	18ª	Rivera 2551 y Obligado.		
10ª	Industria y Corumbé.				
10ª	Oncativo, 2680.				
10ª	Juan de Dios Peza 2125.				
11ª	Millán, 3437.				
11ª	Cno. D. Arena y Cno. del Andaluz.				
11ª	Turín, 3480				
11ª	Alsacia, 3813.				
12ª	Br. Artigas y Yaguarí.				

TELEFONOS

8.37.99
8.51.99
8.38.21
9.55.32

Estos son los teléfonos de la Casa del Partido. A ellos deben comunicar las seccionales todo problema así como también los resultados del escrutinio primario, individualizándose como corresponde.

Advertencia importante

El Presidente de la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, ha designado a la siguiente Comisión Electoral para atender desde la Casa del Partido todos los problemas que se susciten durante el acto electoral: Dr. Jorge Echevarría Leunda; Dr. C. Varela Rodríguez; Sr. Juan Arteaga; Sr. Mario Torres Negreira; Sr. Jorge Portela.



Doctor Tomás G. Brena, primer titular al Concejo Departamental.



Prof. Venancio Flores, primer candidato al Senado.



Esc. Julio R. Bardallo, segundo candidato al Senado.



Esc. Daniel Pérez del Castillo, tercer candidato al Senado.



Sr. Carlos Farro Debellis, cuarto candidato al Senado.

No espere a última hora para votar. Lleve en su bolsillo la lista 808 del Partido Demócrata Cristiano y se evitará la confusión que le provocará la presencia de 150 listas en el Cuarto Secreto

ULTIMAS RECOMENDACIONES A VOTANTES Y DIRIGENTES

Por cualquier duda que Ud. tenga, por cualquier información que necesite, llame a la Casa del Partido por una de estas líneas telefónicas: 8.38.21, 9.55 32, 8.37.99, 8.51.99 y 8.52.99.

• • •

Si en cualquier seccional o comité sobra un delegado o un automóvil o cualquier correligionario quiera brindarlo al Partido, avise de inmediato a los números antes mencionados. Su presencia puede ser de elemental importancia en otro lugar de la ciudad o del país.

• • •

No olvide el votante de revisar la lista que pondrá en el sobre de votación. No cometa la distracción de poner, junto con la lista el sobre de propaganda en que la recibió. De hacerlo, anulará su voto.

• • •

Cuide la mujer de no manchar con "rouge" el sobre de votación. Haga el pequeño sacrificio de no pintar sus labios hasta después de votar.

• • •

Si cualquier correligionario sabe de un enfermo o un imposibilitado físico que no ha podido ir a las urnas, llame de inmediato a un Club Demócrata Cristiano o a la Casa del Partido, para que se le proporcionen los medios de emitir su voto.

• • •

Tome con su propia mano uno cualquiera de los sobres contenidos en la caja que debe estar sobre la mesa de la Comisión Receptora. Vaya al cuarto secreto. Ponga dentro de él la lista 808. De vuelta, quite ante la Comisión, por Ud. mismo la tirilla del sobre, entréguela al Presidente y eche el sobre en la urna.

Sólo usted y Dios saben por quién votó.

El horario para votar es de las 8 a las 18 horas. Vaya a votar a primera hora.

• • •

Si vota Ud. fuera del departamento donde está inscripto, su voto debe ser observado. Exija que se cumplan los requisitos de la observación y que le tomen su impresión digital. De lo contrario, su voto será nulo.

• • •

Si es usted delegado, no se retire de la Mesa antes del Escrutinio, ni olvide que debe llevar consigo al Club de la Democracia Cristiana que lo designó, el testimonio del acta del escrutinio debidamente firmado por los miembros de la Comisión Receptora de Votos, con la indicación precisa de los votos que fueron emitidos para nuestro partido.

• • •

Revise su sobre. Personas inescrupulosas han hecho sustitución de listas en los sobres distribuidos por el Partido.